通商書局

新到各貨

良友廿期 二角
[illegible]十四期 二角
[illegible] 六角五占
紅林秋 六角
二[illegible] 七角
古[illegible]記 六角五占
明宇佚聞 四角
[illegible]小史 六角
冷紅日記 六角
紅羊[illegible]聞 一元
[illegible] 六角
[illegible] 九角
[illegible] 五角
[illegible]冷碎[illegible] 一元二角
[illegible] 四角
[illegible] 五角
[illegible] 五角
[illegible] 七角
[illegible]之[illegible] 八角
[illegible] 六角
[illegible] 五角
[illegible] 五角
[illegible] 八角
[illegible] 一元
[illegible]史 二元
[illegible]恨 六角
[illegible] 一元二角
[illegible]大[illegible]記 五角
[illegible]記 四角
三民主義精義 五角
國民[illegible]全集 三元
全民政治 四角
西廂記特刊 三角
世界[illegible] 二角

星嘉坡吉寧街
通商書局啓
電話四七[illegible]五號

中華民國十七年一月七號　星期六　叻報　第一頁　丁卯年十二月十五日

第一萬三千五百二十六號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

CHINESE DAILY NEWSPAPER.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

SATURDAY 7th JANUARY 1928

Printed and Published by Lee Wan Sin & Chang Bih Fong.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限 ◎本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十七年
二◎宗旨 ◎本報宗旨注重實業教育
三◎總理 ◎陳仁[illegible]
四◎編輯 ◎李煥燊 張辟方
五◎編輯發行所 ◎新嘉坡哥劳賣得力十一號及十三號
六◎得律風 ◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisments and distributing of Newspapers Please ring up to the Managing Director Mr. Tan Jin Gam. Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角
二◎每個月二元
三◎三個月六元
四◎六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例
[illegible]

◎◎◎注意
[illegible]

福安餅乾

本公司不惜重資：特由歐洲購到最新式製餅機器：聘請專門名師：精製各種餅乾：對於原料之選擇：配製之方法：均精益求精：因此製出之餅乾：不但品質清潔：滋養豐富：且甜淡適宜：香脆可口：至於定價：亦格外低廉：[illegible]：無論零買或批沽：均表歡迎：惟請認明福安商標為記：庶不致誤。

▲茲將各色餅乾價目列左

蜜餅 每担價廿三元
[illegible]枝餅 每担價廿一元
人物餅 每担價二十元
幼粒餅 每担價十八元
肉粒餅 每担價十七元
馬[illegible]餅 每担價十六元
幼[illegible]花 每担價十六元
茶會餅 每担價十六元
甜[illegible]打 每担價十五元
[illegible]餅 每担價十五元
[illegible]餅 每担價十五元
甜士文餅 每担價十五元
糖花[illegible] 每担價十五元
家[illegible] 每担價十四元
小家[illegible] 每担價十四元

總行[illegible]新嘉坡[illegible]號
新嘉坡福安公司餅乾廠謹啓

中華商店五週 紀念 上海書局一週

大減價 大贈券

自陰曆十二月初一日起至廿日止

鼓吹中國貨
介紹新知識
眞正犧牲
空前盛舉

一：各種國貨一律照原價八折（批發不在此例）
一：眼鏡部洗染部一律照價七折批發不在此例
一：書籍文具買滿銀五角贈券一角滿一元贈券二角
一：學校或同業現款批辦每批價每元概贈一角
一：添設國貨圖書特別廉價部不顧血本取價尤格外低廉

▲緊要[illegible]

諸[illegible]嬰兒之[illegible]康如[illegible]
[illegible]請今日起帶
此精代乳料一罐回
[illegible]用代母乳勿[illegible]發
[illegible]

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh.

親均用之諸即加入
有[illegible]想之父母之列
即[illegible]一罐試之各[illegible]
均[illegible]出售

發行者冷實打英瑞煉乳公司
本公司設星洲 檳城 吉隆坡 怡保

寰球華名

是書編譯寰球商大邑城鄉市鎮交通口岸島與臺灣中國十二行省南洋羣島四千餘地名華英對照關者一目了然於查轄譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角 不可另售

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永成書局 吉寧街商務書局
怡保 會豐商店
吉隆坡 廣衛生號
新山 祥源金舖
芙蓉 中華公司
巴生 大世界公司
叻報營業部發行 石叻大馬路八十九號
[illegible]十六年十一月

△新進化論！

地球標萬寧油！深爲各界信認爲普通疾病及各急症之最靈藥油：顧尙有爲騙錢藥油欺哄而不自覺者：此蓋因社會之心理：常因守慣習而罕有變換所致：因之不思改良及總守腐法之劣藥：仍得存留于彷間：其不能驅逐病魔僅爲獲利計者明矣：然則藥油乃關係人身之藥靈要具：誤用之：非特虛耗金錢：亦且有害于身心：今世間科學進步：百凡競爭：優存劣敗：遠爾文進化論之所由來也：故飛艇航空：潛艦沒海：無線電藉以太以傳音：電汽舟引千里于一日：若昔之帆船木車：驛站：戈矛：其必淘汰者：此一定之導也：是以由此觀之：**地球標萬寧油**：乃依醫學上最新學理：並經諸大醫士之認可：較之陳舊之方劑：不思改良之劣藥：其爲高千倍百倍：引讀者以爲證：此言決非妄論：讀此新進化論者：亦將有感于斯文乎？

安祿公司
大減價二十一天
上海各種實用貨品

自夏曆十二月初一日起至二十一日止

新嘉坡水仙門大馬路門牌六十七號

●養正學校招生

本校中學小學半夜義學及女子部均招新生定期一月八日上午九時半舉行第一次入學試驗有志來學者先期到校掛號聽候試驗可也再本校冬令館定期一月九日上午八時開課

民國十六年十二月廿日　大門樓養正學校謹啓

◉啓發學校招生

本校各級尙有餘額有志就學者可卽來校報名試驗報名時間在每日上午九時至十一時下午二時至四時隨報隨試（一年級免試）訂八日開學編定座位九日上課此佈

民國十六年十二月卅一日　星嘉坡啓發學校啓

本公司贈送一天已在一月一號當衆由顧客抽出爲

五

凡有十二月五號在本公司購貨諸君請持發票來前照原數領取可也

繼續舉行（陽歷一月一號起至三十一號止）向本公司購貨至下月一號仍有贈送一天希望

新嘉坡小坡大馬路四百壹拾號　上海皮箱公司啓

○聘請英文書記

啓者敝棧擬請中英文書記一位中文須有中學以上程度英文須七號以上程度年歲約四十至五十者方爲合格如有願就斯職者請述明履歷投函敝棧合則復函否則不合恕不答復

民國十七年一月四日　虎標永安堂啓

△注意本報封函之上海書局廣告

●時局彙訊

關于晚近之政治黨務諸問題：據伍朝樞之談話：殊亦公平不偏：伍氏謂特委會未嘗無先例不過其職權未有如此之重大：但其成立亦未有如此之嚴重：其局面亦未有如此之困難：究竟特委會是否不合法律手續：卽算不合：但爲使三分之黨合而爲一：以鞏固革命勢力起見：是否可以原諒：均大有研究之價値：要之特委會之爲物：無善惡之可言：見仁見智：亦視夫同志之是否諒解而已：其諒解者：則謂當時時局困難：求黨員之大團結：舍此則無途徑　天下事有不能以嚴格法律論繩之者：[illegible]本黨及國民政府自十四年以來：其間一切措施：若一一嚴格繩以法律：不敢說無瑕疵之處：但同志間對之從原諒耳：其不諒解者：則詆特委會爲非法．斤斤於第四次中央全體會議：假如從前新舊國會之爭：其委會亦彷彿有民六民八之爭：殊非黨的好現象：據我個人意見：特委會能接受原議：於三個月結束第三次代表大會：能如期於十七年元旦開會：屆時反對特委會之人：固可於大會攻擊之：卽身爲特委會者：亦可陳述其謀本黨忠實同志大團結之苦衷：以求大會適當之判斷：若大會認爲有錯誤和非過：當然受大會之處分：此大佳事：現距十七年元旦：僅數日耳：不特代表大會之開會：遙遙無期：卽中央全體會議：亦尚無於元旦開會之通知：至爲可惜：夫特委會只有三個月之壽命：不過一過渡辦法耳：卽全體會議：亦何嘗非過渡辦法：怎麼說呢：考之國民黨總章規定：中央執行監察委員任期一年：又規定代表大會每年開會一次：執監由其選舉：如因事故：可延期一年：但不得超過一年等語：我們是十五年元旦第一次代表大會所選舉之執監委員：十六年元旦：已經滿任：若延期一年：亦不過至十七年元旦而止：過此以往：則我們第二屆執監委員：仍爲普通黨員而已：所以十七年元旦後：開全體會議：不過是一羣前任之委員開會耳：以嚴格的法律論之：亦不合法也：由此可知代表大會纔是老祖宗．什麼中央全體會議：什麼特別委員會：不過兒孫而已：換言之：代表大會其目的：全體會議其手段：今俱開全體會議之說　甚囂塵上：而對於代表大會：獨置之腦後．得毋誤以手段爲目的乎云云：

汪精衛爲成立特委會之主動者：亦爲反對特委會之領袖：據其過叻之談話：謂特委會無黨章根據．違法產生：又謂李宗仁等向武漢唐生智用兵：乃謀攬特委會威權：此等誠屬汪氏片面之辭：全屬爲官樣文章：蓋汪氏在談話中已明白聲言謂在武漢：故于武漢之一切非法：當然不敢表露：吾嘗熟讀此談話者：當亦洞悉汪氏行動之內情者也：

粵省政權：現可謂全落桂派之手．黃發奎亦已全部退出廣州：其通電雖曰服從蔣中正命令：而內幕實則別有原因：此種原因：卽爲將來粵局另起新變化：四軍退出廣州重要原因有三：（一）第四軍平共後：對於西江：本未撤防：幷發奎計畫：前更欲拉攏防桂：以禦桂軍：無如李濟深之態度異冷淡：暗中幹旋和局：已爲四軍諸人所共悉：李部旣不同意：萬一孤軍力戰：本在彼方突變：則退路已無：寡力不保：此其不能不走者一：（二）粵石之態度不明：則西江戰起：更無足以禦侮者：此其不能不走者二：今第四軍旣離開廣州：則其唯一出路：唯有閩贛：且贛環粵諸省：以閩贛爲至空虛：然閩尙能處海隅：因張貞之黨與陳銘樞存有隔膜：究不如圖贛爲便：且贛省與湘在鄂之朱培德：僅得聯關：而將心不一：其本人亦主張無定：有力量則可有使從同：張黃等之出路：殆無善於此者矣：此亦第四軍之實集中東江：其將爲取道梅縣境經連和平入贛之徵兆歟：

總之平心而論：一切糾紛：皆因一黨中之不能團結：不能互諒：以致甲排乙：和乙排丙：若欲前途發展：完成革命：自非大家平心靜氣：努力團結不可：而任何之左右派：蔣系與桂系：亦自能互相融洽矣：

本報專電

△楊森讓吳被甯府革職
△粵委員將退出中央會議
△張發奎軍現向和平北敗
▲宋子文已抵南京就職
▲甯政府再謀援濟鄂軍

▲新都要聞

△本報本日上海專電 ●楊森革除軍長職
第二十軍軍長楊森．保護吳佩孚．南京政府下令革楊各職．

△本報本日上海專電 ●宋子文抵甯就職
宋子文已抵甯就財政部長之職．

△本報本日上海專電 ●孫科尙未就建長
孫科尙未就建設部長職．

▲中央會議

△本報本日上海專電 ●粵委員將不出席中央會議
粵各委員陳公博．顧孟餘．甘乃光．因桂系之反對．將不出席中央會議．

△本報本日上海專電 ◉吳稚暉等之主張
吳稚暉等主張由中央會議審查陳樹人潘雲超等五人．予以懲罰．

塵埃之危險

係傳染喉症肺病之媒介

啤士药片為天下驰名之聖品醫治傷風咳嗽感冒痰塞喉症氣喘肺病等最為靈驗老少服之均有裨益

微生蟲發源於潮濕不潔之處或濃濁痰涎之中待受空氣震盪就飛揚四起吾人呼吸入內致成喉症肺病等患耳其生長蔓延異常疾速故傳播毒菌亦極快捷

啤士葯片係由科學研究製成特具殺菌消毒之功口中含溶數片即能驅逐病菌消滅疼痛誠人人必需之品也

宜常備此種消毒葯片

啤士藥片係用堅固之玻璃瓶裝每價銀七角半各華英藥房均有出售

代理人新嘉坡慈美芝律中英藥房

CARRERAS LTD.

Have much pleasure in presenting the

New Oval Cigarette

To a Discriminating Public

加里勝氏有限公司專造扁條適口馬車標

烟枝奉敬列位先生試吸

馬車標煙枝色美味香試此定可達到目的

唯一代理人轉典目拉沙露父子有限公司

Smoke London Mill Cigarettes for fragrance and because

THEY SATISFY

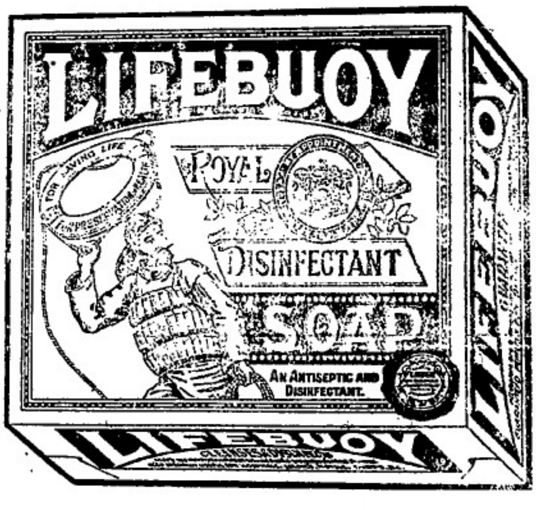
Sole Agents SINGAPORE,

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

(Incorporated in the Straits Settlements)

Singapore, Penang, Kuala Lumpur And Ipoh.

一救命圈一的肥皂係衛生必需之物人身的毒菌是很容易傳染於其他人們的身呀！但人與人確係不能禁絕有所接觸若此則非常用一救命圈一肥皂以預防毒菌洗濯皮膚則無以為功也用此種肥皂洗濯能使人身體咸覺愈快請自今日起速購一紙盒但須認明圖上的包樣方免魚目混珠耳各商店均有出售



唯一代理人轉典目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipo a.

本坡新聞二

●柔佛議政局新議案預誌

柔佛議政局開議時：將有一新議案提出．係關於懲罰偸運樹膠者定律：該新議案將提議：凡偸運樹膠漏稅者：應處以五十元罰欵：或一年以內之監禁：或兩刑並施云：

查者偸運者被捕時：俱係依一九二四年所定之商務及關稅規章而定刑：即規定凡偸運者之罰欵：應在其偸運樹膠之價：及其應納稅項：合併三倍以上：幷二十倍以下：因此偸運者．於將被捕時：每將其船上樹膠抛落海中．緝私職員自不能對該樹膠自海底撈起：此種案件：應處何刑：頗有困難：故將有新議案之提議云：

●叻柔間汽車罷駛之近訊

探悉近日叻柔間出搭客汽車：忽然停駛：其原因係由兩埠車當局：近日同時增徵車牌稅：在柔佛方面：前此每半年徵收牌稅三十元者：今則加徵三十元：共爲六十元：至石叻方面：前者係免另徵稅者：今又另須徵取牌稅：若輩目睹對此稅率之負担：力有未逮．故相率於元旦日起：當爲車牌已告滿期：新車牌尙領換之際：則一齊罷駛：以圖後效：聞現在雙方當局：皆有轉圜之勢：在柔佛如何辦理：尙未有聞．惟叻地方面：則以徵稅一說：出自若輩之誤會：蓋叻地車務局：不過飭令凡駕駛此項汽車者之司機人：槪須向車務局領取手牌．藉有辨別：至於牌費：則每枚每半年爲一元五角．費固極廉：負担自易：若輩得此消息．故日來柔佛註册汽車之司機人．多已向叻地車務局繳費．領取此項手牌：因之前日：多已照常開駛．載客來往：至於代步價：仍照舊每客五角云：

●失去貴重郵件

有首飾一包：經購買燕梳三百五十元：由檳城郵局：寄往芙蓉某金舖收：於元旦夕：不知如何失去：至今杳無踪跡：芙蓉警察當局：對於此事：現嚴密查究云：

●大批華人遞解出境

日前壽陽輪船：由叻返港：政府將不守法律之華人：共九十七名：解回原籍：計開星洲廿四名：柔佛四十四名：芙蓉三名　大霹靂十二名：雖打九名：西牙岳四名：彭亨一名：並派有印差多名：隨船押送：以防被擊中途鬧事云：

●檳城執獲大宗鴉片

檳城政府專利局監督來尼氏：偕同緝私專員數人：於上星期五日：在地剌華輪船上：搜獲私烟一帮：約値八千餘元：翌日(卽上星期六日)在尼康馬路：亦搜得一大宗：約値一萬五千元云：

●受賄案得獲省釋

緝私員威廉士日前被控受賄三元：因有一華人携帶行李：由丹戎巴葛貨倉而出：欲藉免搜查之煩擾：故施行賄賂：昨日下午府署：再復提審：被告延請律師辨護：官判無罪省釋云：

●小童竊物被控

日前有華人小童兩名：因偸竊糖二包：被差拿獲：昨早府署三堂提訊：兩被告均承認有罪：官判每人笞責五籐以示薄儆云：

●芽籠方面發現市虎噬人

今晨芽籠律在警署附近處．有一苦力印度人：不知何故：忽被市虎所噬：其人已殭：側臥於血泊中：狀至可慘：然後由英人用拍相機攝取其影：爲之證據：以便控之案：當時在街湊閙觀者甚衆：無不爲之嘆惜也：

●摩托車傷人案待訊

潮人楊甘：於本月四日：偕其弟外出．途行至大坡大馬路：忽被一風馳電掣之巴士車駛至：將二人撞倒：楊甘被碾傷足部　其弟亦被撞傷頭部：當卽鳴警呼救：卒將該第三三六六號巴士車之司機人拘獲：以魯莽駛車之罪控之於案：今早府堂待訊：

●搜獲手槍案待訊

探長波逕氏：昨偕探差多名：前往甘榜實得力卅五號屋內搜查：卒從室中搜出六門手槍一枝：因詢之室中人余亞佑：詢以此物何來：余無詞以對：遂將他拘控於案：今午府堂待訊：

●保護兒童律例之撮要　(二)

(九)各色人等：如有聘僱兒童：從事任何工作者：其工作之條件：不得違背經督憲曾在憲報上所宣布：認爲不法之條件者：　(餘畧：)

(十)設有人聘保兒童爲其工作：其工作條件有違背督憲根據本律例第九章所布之禁令者：可科以不得逾過二十五元之罰欵：倘該傭主重犯此例者：則可科以不得逾過一百元之罰欵：主于該兒童之父母：或保護人：明知該傭主之條件：而故應其聘者：亦可科以同樣之罰欵：

(十一)設有兒童：非經護政司或管理官許准．給以證件者：不論何人：槪不得以金錢：或以金錢之代價：或向其本身：或向其父母：聘其參加表演：于任何公共娛樂之職業：或約立合同：聘其練習技藝：護政司或管理官對于此項證件：有權臨時批立聘請之條件：設有兒童：一經查出：曾經參加表演于公共娛樂之職業者：法庭對于此案：設非被告提出充分否認之証據者：有權判定該兒童之工役：係是用金錢所交換：對于請領此證件．督憲有權隨時在憲報上宣佈：適當之證件費：

(十二)不論何人：如有違犯本律例第十一章：或違犯證件上所批立之條件者．可科以不得逾過五百元之罰欵：或處以不得逾過十二個月之監禁：或兩刑俱施．且法庭有權將其關係該兒童之證件取銷：

(十三)法庭對于有關本律例之條件：遇有控告時：必由下列各指定人員起訴方可提控：

政府之律師：

護衛司：

管理官：

太平局紳：

區長以上之各警官：

或其他人等：經新嘉坡輔政司：或檳榔嶼或麻六甲之參政司：所特別任起訴此案者：

(十四)法庭經適當之調查後：設非經該案之關係人：提出充分否認之証據者：有權判定關係該案之兒童其年齡若干：(餘略)

(十五)輔政司有權在憲報上宣布．指定某處爲本律內所謂穩妥之所在：

(十六)督憲不論何時：有權在議政局：設立法則：以助本律之施行：此項法則：一經在憲報發刊後：卽發生勢力：

(十七)第五號律例(學徒)經已取銷：

●樹膠狀況　(二)

馬來由限制區域內之出口數目：倫敦已接到電報．余查知第五限制年度內出口數目：共計爲二十四萬八千八百三十噸：星洲及檳城之數目．暨未用膠劵用去一萬四千七百三十噸者亦計在內：所餘未用膠劵滾存額：爲八千八百十四噸：錫蘭之正式報告數目：余尙未收及：惟余預計錫蘭第五限制年度內出口：共計當爲五萬七千三百九十三噸：其中未用膠劵用去者：當爲三千七百七十七噸：所餘未用膠票滾存額：當爲一萬二千噸：以上所述之數目：與限制第四年度數目比較：則見第五年度馬來由口減少三萬五千　一百七十八噸：錫蘭增加九百三十六噸：第五年度末．馬來由及錫蘭未用膠票滾存額：共計爲二萬〇八百十四噸：余希望余所計錫蘭未用膠票用去之數：或爲過少：但馬來由及錫蘭第四年度出口額：共計爲三十萬一千〇六十五噸：第五年度共計爲三十萬六千七百二十三噸．對除第五年度減少三萬四千三百四十二噸：

最近倫敦市面靈動之理由：或謂因東方市面售貨過多：致不能於最近期中交貨：結果：東方之大消費者咸投機者：俱向倫敦不欲實行售賣之賣方：及倫敦之存膠：乞求購買：而倫敦之賣方：因觀最近核定量大有減低：目下之價額增：何足以惹其注意：倫敦之存膠：則大部分已預定爲遠期之售貨：現不能移動：因此使此後六個月中：購買股票者：大有疑慮：雖此處及東方近均有消費者之定貨單：但前數日紐約市面之購買：乃一般投機者欲藉此獲利：而非實際的消路有穩健增進也：

老年之悲觀者：余儘少遇及：茲聞金融時報某通訊員之著作後：彙作評語如次：現車輛駛聘往來於市上：多半爲樹膠輪：稍有頭腦者：咸信此後不久路上行人將俱穿樹膠之鞋底：吾人將用樹膠之椅位：及樹膠床褥：皆因如吾人不能得其他之原料時：何能以製造之乎：

茲內：余將其所調查美國數目：條列如下：

	本年十月份	本年一月至十月止
消費	二六、七九〇噸	三一八、七四二噸
來貨	三一、三一〇噸	三六二、六九三噸
存膠在貨倉者	九七，四五二噸	
存膠在轉運中者	四二、八〇四噸	
磨製膠之消費	一六、八六〇噸	一四六、四〇〇噸

德國發明人造膠：將確有成效之問題：威拔博士最近在法耶克佛演詞：曾推翻此種事實：閱者對此當甚加注意也云：　(完)

○巴越有限公司通告

啓者Mr. C. M. van Cuylenburg 由一九二八年一月一號起業經脫離本公司一切關係鍾源文君Mr Cheong Guan Boon現已選任爲本公司總理之職一切營業均由本君負責繼續經營特此佈

Signed:— Mr C. M. van Cuylenburg

Signed:— Cheong Guan Boon

民國十七年一月六日

●工部局通告

▲爲招人修整實利宣律後不仁智實得力…

爲通告事啓者本局現欲招人投標修整實利宣律及不仁智實得力以利公衆投票函件須於一月十六號星期一日早前投交本局秘書處

圖樣及投票格式可以繳交五十元按櫃金之收條向本局測繪部索取該按櫃金可於投呈正式投票時加數取還　本局委員會對於投票有棄取全權非必價格最低或任何一張投票即可望入選也此佈

民國十七年一月六日　　工部局秘書高施謹啓

中一虎標汽水

請飲
中一虎標汽水

註冊商標

質料純粹
製造精良
氣味芬芳

各處茶館酒樓咖啡舖雜貨店均有出售

新嘉坡中一虎標汽水廠啓
大坡丹戎巴葛俊源街(即金柏城街)廿六廿八及卅號
電話三百七十九號

民國十七年元月三日 二四六實

○勸募廣州兵災賑捐啓事

本僑商會經接廣州總商會暨各慈善會前來聯會公電內開共黨兵變程序已復請早匯款救濟續接專政府財政廳官電開災情重大望速倡賑併轉各埠協助等語查本省總商會以事關急賑即於廿二日開會議決並經勸募先是廿一日得蟻胡文虎胡文豹二君捐助叻幣三千大元作爲第一批由和豐銀行電匯港幣三千三百九十九元四角三分交華商會轉廣州商會復於本日進在會公決將同事水災賑捐寄存項下分半撥出計捐港幣一萬元作爲第二批仍由和豐銀行電匯香港東華醫院華商總會轉廣州商會去後仍望各界僑胞踴躍協賛當仁不讓共濟災黎亦承熱心慈善諸君樂捐義款無拘多少交到委託本總商會當轉爲之效勞並將款實普濟災黎益宏善量是所至禱

民國十六年十二月廿四日

新嘉坡中華總商會公啓

○星洲南洋江夏堂啓事

本堂前年議決建築成本坡廈門街門牌八十六號洋樓全座三層爲本堂所等事但以費尙鉅非藉 諸族親群策群力不爲功所有前認捐未交及交未清楚間猶有未認捐者爲數尙多此十六晚開董事會當衆推舉黃演舟黃有撰黃大彪黃權黃露昌黃鼓初黃碧鄉黃雜輝等爲募捐收捐員茲已訂于本月廿一日出發捐款係用本堂正式聯鄉收據有正印收據係用雙連票經財政黃圖持蓋名並正印並入蓋印部及收捐員簽名爲憑深望本坡外埠 族親先生對於募捐收捐員到時未捐者踴躍捐成熟未熟力介紹已捐者或加捐請照數 惠交掣回收條俾得早清手續使于刊行徵信錄是爲至禱

星洲南洋江夏堂董事部公啓

香 Aroma 香

荷力克奶在各種氣候之下可保存數年之久其所含食料老幼咸宜因其有麥芽之保存力量與及玻璃瓶之固封故不致如常奶之易于敗

HORLICK'S MALTED MILK

香 and Flavour 味

荷力克與華人方面所喜歡之味道一層極爲適合麥芽之味又香又醇實係麥與糖之表現于有年紀之人更爲有益而且適宜 四

For Lung Troubles

肺病藥水

凡患咳嗽氣管炎肺炎肺癆或其他喉與肺中發生之各種疾病者安基阿藥水乃爲最良之治療此藥水試服用之後即可止咳潤肺及改正各胃中發生之疾病增加胃中之消化力

安基阿藥水乃最爲醫生信用屢蒙醫生介紹患者服用上屢經各國大醫生發給證書多番証明此藥水治癆疾之顯著功能

安基阿藥水早已名馳印度及遠東各國是以各大藥房均有備辦以應購用請問爭之朋友便悉此藥水之效驗矣

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

○頂承聲明

啓者小坡亞納實得力門牌二十五號距成號什貨生理原係黃正心所創今因志圖別業願將該成號店底家私項與陳鴻世承受若黃正心前與街市來往賬項未清者限此一禮拜內前來與黃正心理會過期乃是自誤與承頂人無涉先此聲明以免爭論此布

承頂人陳鴻世啓

民國十七年一月四日

德國 惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如鍼刺者有暈眩重脹偏左偏右者考其成因大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不調或夜少安睡或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或婦女體弱等症連及刺激腦部因而作病如損骨鑽痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門嚶痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈効非常

價目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻 怡保 庇能

上環瑞昌藥行光明眼科聖藥及通治水商標以稟准英政府在案步嘪甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商店公司等不得冒一經查出定當以法律究治決無寬恕特此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店啟

上海五洲大藥房

人造自來血

為人壽之寶

助肺呼吸香膠

補血解毒 海波藥

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會豐商店

唐僧出世

會親母報父仇
陳玄奘佛寺開頭
金山剎僧養孩兒
老龍王受恩報恩
臨晉屬就任遇害
拋綉球狀元得美
陳光蕊上京赴試

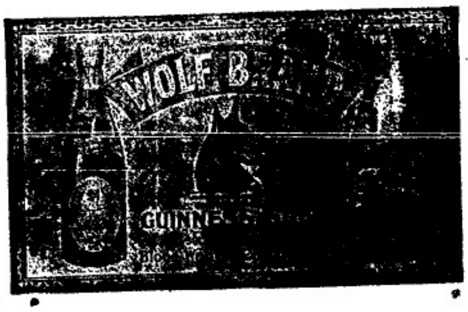
有龍王水晶宮
有唐皇金鑾殿
有彩樓和佛堂
有蝦精并魚將
表演神怪離奇
劇情哀艷滑稽
布景宏偉堂皇
服裝尊重研究

「王李世民遊地獄陳玄奘金殿賜名往西天取經」

這套（唐僧出世）是新的新嘉坡從未映過的有價值的且有研究的是上海新人影片公司出品任矜蘋先生導演的費時經年成本拾萬元爲最近古裝神怪片之特出者承滬上各界所讚許刻片已獲准開映在卽諸君幸勿失之

上海新人影片公司出品
新加坡中華商務公司經理

也此高士栗有限公司
新加坡



正紅狗頭標烏（黑）啤酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒以婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

Gaiety Picture Palace
牙池

十二月三十號至一月五號止

▲頭場
沈 金 一至四卷 八本

▲二場
沈 金 五至八卷 八本
笑 劇 七本

本院主人啓

Surina Theatre
蘇連那

十二月廿一號至廿七號止

▲頭場七點半
拳術比賽 四本
新笑劇

▲二場九點
可憐之閨女
孤人命運 四本
雙皇子

本拜六禮拜拜一拜二開映日戲每期午（下二）點半

本院主人啓

上天

不用乘雲駕霧　可能徒步凌空

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：皆時時轉移：然人在其中：如食飯一樣：[illegible]：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：這個家園[illegible]出氣：有酒可喫：有菜可食：其實就人之言：南天扶搖上天：有升降機：可免勞步：處樓大樓：宛若上天：[illegible]四望：有水可觀：山可[illegible]：[illegible]：樂出[illegible]：[illegible]花[illegible]：更爲怡情：因樓小點：免計房租：一二三樓旅店部房間：格式新奇：[illegible]：食住簡單：[illegible]

注意

二三樓旅店部
由一號至三十六號

房租

三元　四元　五元　六元　定價不二

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六號至四十二號一連七間
南天酒店有限公司啓

電話　五二一〇〇　五二一〇一　五二一〇二

Southern Hotel Limited,
Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore
電報Tel. Address: Nantain Singapore
信箱Post Box No 1036

民國十六年二月七日

粵東安和堂

精製薄荷冰頭痛膏發行

本主人乃不惜艱辛不惜重資精心研究此薄荷冰及頭痛膏乃純用國產藥品所製一經試用効驗非常與諸舶上船來品有天壤之別諸君購顧請移玉至下列各大店採購可也

（總批發）
石叻大坡 小坡 吉隆坡
安和堂 保安和 萬同福 萬春和 天元堂 廣衛生
保滋堂 永福安 福安和 保濟堂 濟生堂
萬山和 余仁生 萬春和 萬福堂
萬祥和 保安局 萬泰隆

太和洞腎虧丸

主症治

不寐安眠　心胃痛
夜便繁數　尿後遲滴
氣血兩虧　心神恍惚
病後失調　胃口不爽
耳鳴目眩　腰骨節痛
頭暈目花　勞動氣喘
風濕痺痛　四肢麻木
筋不舒暢　常覺困倦

南洋總批發處石叻陳能始保實堂啟

廣東榮孫氏

專門醫眼

此散不用針刀
能脫一切眼膜
脫膜代刀散

茲將證明脫膜代刀散實驗姓名畧列

黃沙北約朱紫巷十三號梁桂眼患紅腫變白起膜數月無效嘗在旦夕[illegible]三礴代刀散痊愈〇高第新[illegible]禁[illegible]貴之子府積患眼起膜經年[illegible]礴代刀散痊愈〇香港油麻地永[illegible]隆記梅伯仁之女[illegible]後[illegible]八年四礴代刀散痊愈〇油麻地[illegible]和病後患眼[illegible]餘一礴代刀散痊愈〇香港[illegible]店林[illegible]生雙目患病數月代刀散痊愈〇香港[illegible]村徐氏[illegible]二十七年黑白不見十三礴代刀散痊愈[illegible]

去翳散〇普濟光明散〇去眼[illegible]散

總發行處[illegible]石叻大馬路[illegible]廣同仁〇牛車水同濟堂〇保安堂〇[illegible]商店泰來號記〇東生和〇吉隆[illegible]

此丸乃治一切新舊[illegible]之[illegible]三日[illegible][illegible]

每盒壹毫每打九毫

廣發養久咳丸功在止咳防癆[illegible]

每瓶一元

總發行石叻大馬路會賢居店

金葉標萬蘭池酒

担已收藏十五年之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS-MOUNIÉ & C°
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
担保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

可向下列各號購買
新榮成　泰泉成
瑞利公司　振源公司
振源興公司　永興公司
建泰登記　錦安公司
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司
凡購此酒一樽者即贈以免費酒券二枚

二四六

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

英國布來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗爲目的當千年前世界上的人民都用菜蔬及樹皮和菓子的汁煉成種種顏色以求美觀悅目

但細細考究起來這種美染的技藝是印度國所發明的後來纔漫漫的流傳到鄰國波斯埃及以至於歐洲各國中國人用了他們天賦爛漫的本領才幹極力研究不久就得着宜(水旁)染的方法從地球上各種天然的東西覓尋各種顏色

經了許多年這種宜(水旁)染的技藝停着很少改良聰明的科學家費了好幾年的工夫纔用了化學的技發明了種種的顏色和宜(水旁)染的方法到現在這種技藝已成爲世界上很重要而不可少的一種藝術了

敏麗華染坊公司(B. D. A.)是全世界第一家先組織的染坊很得着販布者的贊賞因爲本公司把他們的布和綠緞都染得非常美麗華艷現在英國的綠布廠每月之中總有一千箱左右的布運到麗華染坊公司(B. D. A.)

在中國的地方這公司是叫做(麗華染坊公司)(B. D. A.)中國人是非常重視的(隨便那一個人凡有把布的顏色細心考慮過的都曉得)並不承認本公司的宜(水旁)染及一切顏色都很得法更蒙華人熱烈的歡迎可見駐華麗華染坊公司(Bradford Dyer's Association Ltd.)的進步和成功了

麗華染坊公司啓

Singapore Office
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay
P.O. Box No. 48a. Phone No. 9800.

新加坡辦事處在匯豐銀行樓上第五層
電話三八〇〇 信箱第四八二
一九二七年六月一日

歐洲少打滅地選上等檀香油和貴重藥料特殊而成功能搜清除濕毒消血消腫止痛固氣育元扶治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國威稱神效盛行中國歷有年所患斯症者祈注意歸用法請看做單自然明白

中國總發行處 香港尖沙嘴彌敦道十八號 德律風九龍一五五 藥行

各大藥房均有發售

民國十六年一月三日

得爾彌地

此山得爾彌地係丸爲治五淋二濁最見捷效之藥如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須於病除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫具不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總華房本具不藥爲代售以金況行

怯 購顧者須知此藥係法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印日記者應留買至其服法如服每晝一丸至兩晝夜若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸並滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫戒毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

可由各有代理購買

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan

Singaporo.

總經理及萬全公司

被飛蛾所損壞

此可惜之飛蛾因爲要覓食之故不得不假諸君所貴之衣服如毛氈及毛布絨布等爲食品欲除此害用「弗力」即刻見效

用「弗力」清除屋中之油蟲蠓蒼蠅虱蚊臭蟲等蟲類用後數分鐘內即可見効并可毀彼之卵以絕後患「弗力」運用極易爲衣服保障品絕無損壞之虞此著名「弗力」各處均有出售

Distributed by
Wm. Jacks & Co Ltd Singapore and Kuala Lumpur
McAlister & Co Ltd Penang and Ipoh

專除蠅蚊蠓臭蟲油蟲蛾蛋等蟲類

▲大大大[illegible]

孩萬金粉

大大大藥丸孩萬金粉爲醫治嬰兒出麻痘內及孩童驚風疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童壽平安之法無其功效可靠惟孩其四（一大大）三字爲此藥之嘗試之後便擔保其中爲大劑切勿聽說之安靜合或任何藥有害及不論之虞分此粉世界已爲家用之爲時已久其銷數大有一日千里之勢於此是證此粉之價值矣嬰兒[illegible]一切疾病以[illegible]疾皆由[illegible]大序面[illegible]大大六[illegible]及[illegible]性和[illegible]以治[illegible]大[illegible]肚腹[illegible]食不消化[illegible]色青[illegible]不[illegible]多[illegible]千[illegible]腸以及嬰兒出[illegible]等症大大大[illegible]萬金粉藥已[illegible]多數有病及[illegible]功能安之大實[illegible]嬰見安然入睡嬰見之大便[illegible]白之[illegible]色宣[illegible]以此粉治[illegible]之以昇生[illegible]之[illegible]多數用[illegible]此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用[illegible]可[illegible]及有益故均[illegible]（大大大[illegible]嬰孩萬金粉其價值加金之實貴也）[illegible]藥房均有出售價[illegible]包一角大占

本坡代理處

萬安和 何長春

春生和 萬[illegible]和

[illegible] [illegible]

◎黃李未抵廣州前之粵局

▲要陳已有眉目 專電云：張發奎陳公博等：歡迎陳銘樞抵制李濟深之消息：前日通訊：已詳言之：昨左派中人：又傳出消息：謂張等因陳一事．大致經已妥協：爲之居間奔走者：爲黃居素陳孚木二人：前日黃居素會銜陳銘樞命一度來省：與各要人磋商一切：留一晝夜：即叙乜汕：陳孚木現仍奔走於省汕之間：彼等所商內容：甚爲秘密：陳(銘樞)方所提出者：爲張黃陳等之下野問題：第四軍之改編問題：張方(發奎)所提出者：爲要求履行汪蔣合作問題：拒李濟深及制止桂軍東下問題：雙方所商條件：聞已有眉目：據左派中人傳說：則謂陳銘樞已允與粵方妥協：擁護汪蔣合作之條件：又傳陳氏個人日間先行回省一週：將來妥協後：其部隊或用船運回廣州云云：總之在此環境中：已北默陳氏之機會：變南京政府既令陳氏率部回粵平亂：而粵中左派：亦擬以陳爲緩衝：迎陳回粵：主持一切：姑無論如何：陳部想必能回粵：假可斷定：但陳部回粵脚跟立定之後：其个人主張：是服從南京政府：反對汪精衛少數所製造之護黨動作：抑或反對南京政府：擁汪蔣合作之條件．此則最難解答之問題：此問題若未解決：則粵局紛亂．必無窮弘：即黨內部：亦終無團結之日也：蓋今日武人態度：變幻不可思議：但求於一已之權利地盤有利益：則無事不可爲也：然則粵局將來之變化：及人民之禍患：仍將未艾乎：

▲張陳宣言離職 臨時軍事委員會主席團：陳公博．張發奎：昨日發出離職告廣東民衆書云：廣東各界父老且弟們 這次廣州共逆暴變：我們事後雖仗各武裝同志的努：迅速撲滅：惟事前我們不能預先防患於未然：在責任上，我們應當受政治分會免職處分：在事實上：我們對於廣東民衆：實覺有十二萬分的慚愧：今日我們遵守政治分會的命令：免職聽候查辦：卽當離職：但在離職之時：有幾句話不能不告訴各界民衆：我們這次回粵：實負有兩大責任：第一個責任：是護黨：第二個責任 是建設新廣東：第一．我們爲什麼要護黨：自從甯漢分合之後：中國國民黨已有復合的希望：凡是黨內的忠實同志：無不引領延望：企望第四次執監全體會議實現：決定黨內黨務政治軍事的新紀綱領：但自武漢諸同志對了甯滬之後：突然發生一個特別委員會：不獨一班忠實同志腐化份子鼎量排除：而且第二次全國代表大會產生的中央執監兩委員會：亦根本消滅

：我們承認這種突變：不獨使領導中國國民革命的中央機關絕亡：而且中國的國民革命：也要中斷：特別委員會成立之後：我們只見南京群蛆奔湊：只見正義消沉：只見長江上下游的軍人自由行動：只見各省的人民增加痛苦．廣東更要秉承特別委員會的意旨：準備於十月十日慶祝非法特別委員會成立：李濟深黃紹雄更要秉承特別委員會的命令：擅自擁兵：我們不忍國民黨淪於萬劫不復：更不忍中國國民革命陷於中斷的危機：所以才有十一月十七日的護黨運動：這是我們廣東的民衆：必須認識的：第二：我們爲什麼要建設新廣東：我們廣東爲中國國民革命的策源地：廣東民衆的負担比任何省份更重：我們還未北伐以前：大軍全在廣東：每月軍費支出不過四百五十萬：但自北伐以後：一二三四五六軍：或者大部出發：或者全部出發：而每月軍費支出六百二十六萬餘：內中固有一部分濫用：而年數覺無賬目可稽．在這會期中：我們雖不敢謂可以解除人民全部的痛苦：但在可能範圍：應當減少人民的痛苦：讓一步說：我們雖然不能減少人民的痛苦：亦不能增加人民的痛苦：所以護黨之後：已把軍費由六百二十六萬餘：減爲三百三十萬：這三百萬的用途：就是(一)每月撥一百萬元：建築惠潮鐵路：(二)每月撥二十萬元建築全省公路：(三)每月增加教育費十萬元：(四)其餘經費撥爲償還公債及國營實業的基金：在目前的廣東：如果軍費不減：建設覺無可言：不能建設：則廣東只成爲軍閥的營養地：終難成爲革命的策源地：這又是我們廣州民衆所必須認識的：以上兩個責任：爲我們應盡的責任：但自十一日共匪變亂：在職守上我們當然遵守政治分會的命令免職查辦：然在責任上：我們一日在黨員的地位：始終還沒有完成：但我們相信以上兩種責任：不單是我們兩人的責任：直是任何國民黨忠實黨員的責任：我們雖已離職：但希望後繼者政治和軍事負任的同志：最低限度：完成以上兩種要求：則我們雖已離職：中心也可少慰：此後我們：惟有以中國國民黨黨員的資格：隨從廣東民衆之後撲滅殺人放火的共產黨：完成將建設的新廣東：打倒擁李地盤的軍閥：實行總理的三民主義：廣東父老兄弟們．我們去了：還希望你們努力：陳公博：張發奎：

▲李羣衛戍廣州 省訊云：廣州衛戍司令：日前由臨時軍事委員會委第四軍長黃其翔充任：自黃免職後：軍事委員會以廣州衛戍事宜重要：不便虛懸：昨經任命第五軍師長李羣爲廣州衛戍司令．並飭赴日到差任事．又前衛戍司令部係附設於第四軍司令部內：今改任李氏：當然不能仍舊附設於第四軍司令部之內 聞李氏擬擇東堤二馬路之入旂會館：設立司令部云：

◎共禍後檢屍確數

▲共二千一百餘具…

各善院檢拾遺屍：已告結束：茲特調查其確數如下：方便醫院調查殮葬表：埋▲地點：將軍坑：北較場：白灰牛殮▲：每日實數：十四日：一百七十六具：十五日：一百一十三具：十六日：一百一十具：十七日：十四具：十八日：十一具：十九日：一具：二十日：四百五十具：廿一日：一百零四具．入日合計：九百七十七具：廿二日：五百六十四具：又四十五具：廿三日：十四具：愛育堂調查殮▲埋▲地點：在橫枝崗：將軍坑：殮▲每日實數：十四日：五十具：十五日：五十五具：十六日：四十具：十七日：二十具：十八日：卌一具：十九日：十七具：二十日五具：廿一日：二具：廿一日二具：廿二日：九具：九日合計：二百二十九具：◎安局殮▲表．地點：東較場：十五日：七具：番禺紅十字會埋▲地點：紅花崗：十四日：九十三具：十五日：六十一具：十六日：四十一具：十八日：河南男屍一具：十九日：五具：二十日：十三具：女屍二具：小孩一具：廿一日：四十二具：廿二日：三十四具：另第四軍檢拾約一百數十具未計：

▲代[illegible]

◎福建會館第一組募集基金表

本會館此番徵集會員募基金爲合群進化之計畫前經分函派送捐冊及介紹請託省屬各邑會館暨各社團分頭勸辦在案茲承閩僑大會議改組福建會館進事衆教育委員會諸君經手勸募各會員捐數匯報前來當即列爲第一組登報表揚此外仍望各勸捐員費心趕辦準於臘二十六日以前將捐冊交回作爲結束便於彙錄名冊依次進行爲荷

陳嘉庚一千元 林義群五百元 林金殿五百元
吳泮龍五百元 湲洋龍三百元 傅芙蓉三百元
林志義 蘇圭使 蘇雙肯 王吉士 蕭春波
洪高興 陳渭民 陳勁義 陳慶崐 林慶年 陳啓芳
李振勛 張柴崗 [illegible] 李光前 曾天籟 蔡漢亮
李金全 邱揚暐 陳水峠 葉玉燊 李俊承 葉玉堆
蔡木豆 胡文虎 陳卿相 鄭振台以上廿八名各捐
二百元
蔡嘉種 王水斷 魏金趾 楊金魚 黃卓善 林西黎
蘇漢松 陳延謙 高萼能 徐烈異 駱世芳 林忠美
薛武院 劉宗義 周獻瑞 蔡多華 陳恩賦 王聲世
李丕樹 洪鏡湖 林戊午 洪宗魯 黃金鐘 蔡長泌
李堂基 鄭葛生 莊丕甫 李春榮 莊丕唐 陳文殿
呂阿問 謝鑑祕 黃媽持 吳士基 邱國珍 吳宵臣
柯淵漸 邱明昶 曾景堯 蔣驥甫 陳贍士 李春泌
黃奕寶 以上四十三名各捐一百元
李道靜 李情信 陳永福 林立宗 鄭榮寶 蔣人七
李裕韓 陳清吉 黃江淮 以上九名各捐五十元
合計八十六名共捐銀一萬三千四百五十元正
民國十六年十二月廿一日 新嘉坡福建會館啓

藥奇可止咳丹

藥非奇藥 何須藥
醫不可醫 始是醫

咳之爲病 可難可易 不論其爲初咳久咳傷風肺熱五禁五宜 神而明之 又何致因咳嗽而疑作內傷乎 奇可對於醫咳一門 雖不敢目睹能手 惟廿年閱歷 約略言傳 每日於診症經驗如何 諸亦諸君之所知也 於是將今時經驗之所製成此止咳丹 無論新咳久咳 寒咳傷風熱咳乾咳痰咳等症 俱見應驗速 又不勞不擾 無論男婦 加以本號信譽 栗多年久巳蒙讚名譽 奉諸君解即試之每盒五角每打五元並載以郵費[illegible] 外埠附信來買名藥徵便寄

●●●●●●
●皮膚瘡疥者速試之
此乃奇可最得心之藥
藥名皮膚水專治名種皮膚血痒毒瘡疥瘡當年不靈之[illegible]一分錢止無不[illegible]各價五角二角半

葉奇可最著名的補胃丹瀉藥
[illegible]

始創藥痛散用膠片
[illegible]

我欲諸君知黃金油好處
此黃金油專治牙痛肚痛[illegible]

代理處
牛車水福安棧 吉寧街萬太和 二馬路
[illegible]

葉奇可專治咳嗽肺癆吐血婦科等症

◎◎◎◎◎◎
紅花油白樹油 貨真可保
紅花油白樹油最多混充欺人本號貨真價實不賣假貨

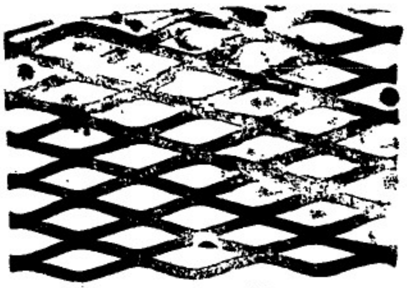
店在海山街四十六號葉奇可

FLETCHER TRADING CO., LTD.
[*Incorporated in F.M.S.*]
10 Raffles Chambers Singapore
Telephone 4503

達明洋行

本行專辦琅球銅鐵器具　樹樑風用品　礦場器皿　鐵廠孔廠鋸廠用品　建造材料　白聖　水喉　烏灰　鐵鋼　鉛綢　銅綢　鐵釘　工字鐵　人字鐵或角鐵　灰瓦　臭水　漆油　皮帶　鐵索　泊鐵　礁炭　白蠟油　花尿　鐵路　泥斗　白磚　鐵厨　斧頭　馬標剷頭等等莊行

銅綿網及鷄標沙屋網
無論何種號頭均便



英國最出名製造廠
鐵網

英國水喉紅白烏喉全

鐵盤菜盤埕球標洋砂不但可以秤斤數或漢數且有英文砂能使用者一目明白兼有大小機器者自選

總行在吉隆坡
英行在白明咸
支行　芙蓉　怡保　巴生埠　馬六甲
石叻寫字樓在土庫街堨萬士土庫樓下十號電話四五〇三

美國常備閃電電筒之所以能使人滿意者有五大理由

AMERICAN
EVEREADY
UNIT CELLS

電筒外殼敷以松香及薄木片可以防止濕氣

代理人
新加坡哥利也基友聯大樓
謬勝及非立士(也家昌)有限公司

電筒係用白鉛鑄子外殼之內以紅毛灰封結不虞有洩漏元氣之患且極耐用

凸出之鋼更易于觸引電力

Factory Representatives:
Muller & Phipps [Malaya], Ltd.
Union Bldg., Collyer Quay, S'pore.

AMERICAN
EVEREADY
FLASHLIGHTS
BATTERIES

電筒罐絲[illegible]鐵常使電流流通不息耐于久用

電罐與尋常之罐不同蓄電濃厚而又耐用

各處皆有出售

939

BAYER

熱病何等危險用何法以恢復健康以繼續君之工作乎請服用世界著名之

𠰸也安泰丕甯頭痛丸　(三)

則最易為力而且安全除此丸外實無更好之補救法以袪除風痿感冒及一切身體上之痛苦但須用真裝的封面有十字形之(𠰸耶)字樣者方可

福建

十一軍抵厦備受歡迎

十四日廈門特約通訊：國民革命軍第十一軍軍長陳銘樞．於十二月十四日晨．由上海乘廬山丸抵廈：廈門市黨部及各社團：假廈鼓瀉嶼大東旅社西餐室設席：開歡迎大會：十一軍長因先到廈門司令部：至午後一點半：始抵大東旅社：隨行者：有參謀長楊建屏：及劉鞠氏：陳順德．先至招待所休憩：歡金華向述閩南遭遇匪禍之痛苦：謂泉州南安一帶：遭陳國輝土匪蹂躪 慘不勝言：有數十萬人無家可歸：如詩(山)陶稿等處：十室九空．陳國輝是閩南最著名之土匪：以搶殺焚屋：擄掠婦女爲樂事：今閩省軍事廳收編陳國輝爲省防軍：是欲爲國人養虎貽患也：言已即授公函一封於陳軍長：至二點：入席宴飲：列席者：陳銘樞軍長：楊建屏參謀長：陳順德：劉鞠氏：廈門公安局長楊遂：交涉員劉光謙：及黃伐先．秦望山．周駿烈：教育協會王仁和黃希顧：婦女協會周淑遜陳鑑月：準備協會吳安民：商民協會陳伯祥王國寶：日本方面有廈門博愛醫院川口庄擧：日清汽船會社職員二人：市黨部各職員全體：酒一巡：主席李漢青起而致歡迎詞：略謂：今天是我們歡迎平素最信仰的忠實志陳軍長：因時間迫促：下午即欲往汕：并順道往廣州：關係黨務非常重大：自去年以來：我黨因有共產加入本黨：非常危險：我們應知陳軍長爲黨爲國：犧牲很多精神：吾閩受土匪蹂躪：非常痛苦：吾閩各界派代表向中央要求．乃有十一軍軍隊來閩：先把省城之匪軍解決：此次陳軍長本欲來閩南剿滅土匪：解除人民痛苦：奈因廣東事急：急欲赴廣東剿滅共產黨：今天陳軍長由上海來廈：現在吾閩最緊要者有兩問題：(一)土匪．(二)鴉片：此兩種不能不早除之也：最好希望陳軍長專事早日解決：得早日同閩解決吾閩問題云云：次擧杯向陳軍長祝：陳軍長起而演說：略謂今天經過斯地：受各同志歡迎：誠不敢當：兄弟的軍隊：是爲黨爲國：爲民衆努力：此次奉中央命令來閩：剿除土匪軍：爲國民除痛苦：不幸此次廣東有共產黨張發奎：黃其祥：擾亂廣東：不得不先往廣東共除共產黨：兄弟到福州約二星期：楊主席：及省政府諸委員：對兄弟非常的誠懇：因深信兄弟不是爭權奪利的軍閥：不是專慕虛名的軍人：相信兄弟爲黨國犧牲的軍人：欲命兄弟爲福建省警備司令．兄弟不敢肩此重任：當即力辭：俟因中央黨務關係：與楊主席同往上海南京：解決一切：今天由上海來廈：急欲往粵：是粵省人民遭共產軍之蹂躪：慘莫可言：如東關之放火焚燒商店：搶劫姦淫：急欲解決：對于福建問題：希望本福建忠實同志：把土匪軍隊剷除：兄弟軍隊之留閩者：僅有一部份：盡是忠實同志：僅可帮忙福建諸同志：爲國民解除痛苦：兄弟尤希望專局早日解決得同閩帮忙閩省諸同志努力：兄弟早已洞悉福建土匪之利害：非剷除之不可：我國民革命是由廣東發軔：最初僅有二三軍：今已有三四十軍：其始也北伐非常順利：今派除漸多．竟不能統一：因共產黨加入吾黨：從事搗亂：共產黨利用吾黨名義：以搗亂吾黨：初則利用唐生智叛黨．爲第一次：繼則利用汪光銘：到南京：乘清黨時候．陷害忠實同志爲第二次：從前的共產黨：是站在與吾黨反對地位：今之共產：則參入反共之列：使人難以辨識：其爲害尤烈：現今張發奎 黃其祥已在廣東實行共產：殺人放火：從前的共產黨．尙在暗藏：今則能夠破壞．即是達其目的：無論爲盛城市：尙有共產黨：廣東一省：爲全國存亡關健：廣東之共產黨若不早日解決：則吾黨異常危險：最可怕者尙有一派人不是共產：以平日親之．似忠實同志：迨吾黨事將成功：然後從中鼓動：以亂破壞：此尤爲險險也：現在廣東問題：最爲重要：廣東若已解決：則共產黨失其巢穴．現在兄弟有幾句話：欲忠告於諸同志者（一）是共黨：我國之共產黨：無論農工兩學．皆受共產之毒 如學生受其鼓動：以致荒廢學業：無智無識：農工商亦然．希我忠實同志：不可不注意提防．(二)從有一種排黨的人：失民衆的信用：民衆之信用已失．則民心離叛：欲使民衆自然心悅：誠服於我者：惟有出以公誠二字．苟以矢公矢誠：則民自然信仰．兄弟所以得諸同志之歡心者：其餘無足見長：惟不好虛名：不好權利：不爲一已之私．此兄弟之自信也云云：次黃撝家演講．今天我們同志歡陳軍長之言：是出於至誠：我們同志所希於陳軍長者：趕速往汕頭：進兵廣東：把共軍撲滅：共產黨一日不撲滅：則吾黨一日處於危險地位：因共產黨足以害吾黨者深：故希陳軍長早日撲滅之也云云：飲至四點：因船將啓碇：各主賓歡而散：市黨部及各社團代表乘電船送至廬山丸握別：未幾廬山丸已乘風破浪往汕頭去矣：

械門慘劇

▲吳方張廖爭姓
▲死者數百人

雲邑無兵鎭守：非匪竊即械門：現如雲屬：其害將來：不堪言矣：吳聯結方：張聯結廖與各姓：雲城內張吳厝屋：被槍近三百座：外姓被焚燬亦三百多家：此月廿一在北門人戰：死者十餘：傷者不計：前日戰一塲：兩姓死廿餘：即現田僅五分熟：盡皆割丁．不日參將大決戰：至擴界鎭內：入月間楊姓二三百家：盡被陳姓焚燬爲平地：閩邑老物件全無搬走：約有損失萬金：亦出之不盡：然焚來焚去：殺來殺去：亦焚殺自己．無料此月之初：陳姓竟被楊姓攻入城：陳之厝屋亦焚燬二四百戶如平地：且死七八十人：近如昭安太平墟：亦會鄉械門：幸四三部此時尙平靜云：

教育家趙祖建蒞嶼

泉州西隅師範學校校長兼晉江教育局局長趙君祖建：閩南有名之教育家也：自民國元年 趙君即在斐律濱羣島：致力於華僑教育事業．循循善誘：造就良多．旋因鑒於邦國民教育師資之缺乏：特與同志數人．募資歸國：創辦西隅師範於泉州城：七八年來：慘淡經營：不遺餘力：成績之著 爲閩南公私學校所不及：茲爲擴充師範教育 開發內地交通起見：於秋間偕同泉溪汽車路公司特派員王君侖玉南來：首至仰光：着手爲泉溪公路招股．亘數月之久．投資者十餘萬元：又得諸同僑贊助西師捐款萬元：上星期六始由仰光搭正期船抵嶼：與王君寓於車水乃倉公所擬即繼續進行：招募汽路股及西師基金：以求有益於祖國之將來云：

△患一切疾病欲求不須服藥又要奏効迅速者請貴臨寶信電醫院

△奇難雜症藥力不能治之痼疾本醫士能限期包愈永無復發之虞

新式電療確能治愈一切疾病其醫法之眞全及效驗實遠勝於醫藥和注射世之患病者每因不能意致有誤投擲電之危險何如信賴電氣治療安全無苦而又得奏效迅速之奇功也凡各種奇病將癡藥物無濟諸難疾均可按羅施治如

(花柳)(腳氣)(腰墜)(痔瘡)
(水腫)(風濕)(肺癆)(神經)
(衰弱)(陽萎)(胎前)(產後)

以及種種怪病經本醫生診訂後保日包愈設不見效原銀如數璧還診症時間早八時起至下午五時止星期六休息星期日照常營業願光顧者留意焉

△本院設在星洲水仙門大馬路一百十七號電話三四五一號
△本院電奨吳容毅便招本外埠各大商店代售章程函索即寄

美國支加哥省電學大醫院醫學士 楊寶信 披露

◎遷寓廣告◎

香港張大鵬中醫擴長分局本月廿三衙遷往松柏街口近大馬路門牌五號如藥大減價門診免費

星洲大坡松柏街五號張大鵬啓

花柳專科大醫生到功

張大鵬扶元健身藥酒

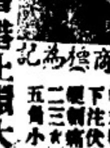
第一樽每樽十元全料廿元

張大鵬精製花柳毒丸

元半小瓶一元

張大鵬止痛淋白濁丸

五角小瓶一元



老醫館在香港上環大馬路分支館在石叻松柏街香港政府化學師驗明藥膠並無鎖墜傷體之弊有除毒祛病之功特發證書

...ttle's Oriental Balm

一九二三年十一月十五

嘉蘇那標之頭髮油與香水

Kadsura Perfumery

嘉蘇那標之頭髮香油馥郁芬芳最易滋頭髮之生長凡曾用過者莫不同聲讚美故諸君欲謀頭髮之豐滿澤潤不可不亟購備一瓶尤以嘉蘇那標之香水優美馨香著名已久現時各地莫不暢行乃士女不可一日或缺之裝飾品也

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd. (Incorporated in S. S.)

唯一代理人牙直利有限公司啓（在海峽殖民地註冊）

止痛藥水

PERRY DAVIS'

Painkiller.

凡患傷寒咳嗽轉筋或其他發熱等症以及不幸遭受刀傷火傷虫傷出血等意外時須即購該止痛藥前者服食後者搽當數可立見奇効內外均可應用故家中宜常置一瓶以備不時之用　各大商店與藥房俱有出售其用法之說明書亦即可於代售處索得

唯一代理人牙直利有限公司謹啓

Sole Agents: Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

夏露氏補酒能使諸君富於健康及予君富於血氣聲筋路強壯病後飲之尤能增加健康而使快樂爲此補酒氣味優良必爲諸君樂於收用也

Hall's Wine

△夏露氏補酒贈送酒杯

本公司特製僅能容載一兩之水晶酒杯甚多附於各大瓶补上購者諸君祈索取之可也

各藥房及酒莊均有出售及檳城和加敘羅釐申律一百號

新州東方貿易有限公司

唯一主人英京倫敦士德芬士密氏有限公司　謹啓

African and Eastern Trade Corp: Ltd.

100. 100-1, 100-2, *Robinson Road, Singapore and Penang.*

Sole Proprietors Stephen Smith & Co., Ltd.

Bow, London England.

註冊商標

AJI-NO-MOTO

(Savoury Salt)

美味不在器具和材料

烹飪所使的器具無論如何粗糙，所用的材料無論如何平常、只要在菜裏一加「味の素」便成珍味就是一碗素菜也比一桌酒席還強呢、

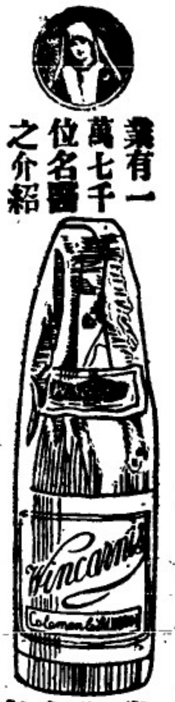
文化飯菜館文化廚房必需品

調味精粉

味の素

（味之素）

新嘉坡衣箱街門牌十一號　總代理　同記　電話九百ノ十五號



業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜牌
認明樽上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

此酒能規復爾之健康 (二)

文家宜乃最良之補酒曾受一萬五千位名醫之介紹與採用世界各處均極贊許而認爲補身健體及復元之良劑

文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾便可感覺一種之新生命

由即日起即服用之請購第一罇便可享受一種新生命與精神矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya :—
Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.
[INCORPORATED IN THE S.S.]
Singapore Penang, Ipoh & Kuala Lupumr.

須知此種著名之英國良藥

「奧勿立而」補肺良藥經過喉部及氣管時止痛消痰能救人出咳嗽之苦痛

「奧勿立而」補肺良藥不止治病能使胸部發達防咳嗽傷風感冒喉痛及胸部之攻擊

「奧勿立而」補肺良藥爲著名之英國藥品且能預防疾病試用五十年五十年功效卓著

創立於一八七四年
「奧立勿而」補肺良藥
專治咳嗽傷風

Orbridge
Lung Tonic

各藥房及百貨店中均有出售
請購「奧勿而立」補藥良藥並無他種代用
「奧勿立而」補肺良藥
專治咳嗽傷風

SOLE AGENTS FOR MALAYA
ANGLO SIAM CORPORATION LTD., SINGAPORE.

白熊舊標

士坎堡白熊舊標頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州(俗稱新金山) 油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司 隨時均有存貨備辦

特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

嘉勒素粉係由牛肉牛骨及純潔之牛乳等混製而成絕無由不純潔之牛乳所製成者而有痧症及其他的病菌生之危險也 請自今日起即爲諸君嬰孩購嘉勒素粉則即可享受人乳代用品之利益也

Glaxo

嬰孩自屬諸君之寶貝諸君自不敢以有害之食品試之以致傷其體康 若以嘉勒素牛乳粉爲諸君嬰孩之食品則決可担保其安全因其內所含之物質皆嬰孩所需之滋養品料也

南洋要聞

●棉蘭●

○萬勞埠創設華校之佳音

▲可望于明年開學…

棉蘭訊：萬勞孤帆通訊：仙達轄之萬勞埠：亦通不便：僑寓日衆：陳順丹君等有鑒及此：卽於日昨偕同三板頭華校總理陳運君教員陳友君等：前往該埠：召集同僑開會：籌劃一切，各同僑熱心贊成：一齊慷慨承認月捐 及學費等，預算十七年一月五日：可以開學：職員亦經選出：名譽總理陳順丹：正總理楊永精：副總理陳金炎 董事長陳世沃：財政許：書記楊玉衡：正稽查黃順福：副稽查林輝章：黃長發：外埠董事：陳德勝：陳金輝，陳平展：陳運：本埠董事馮亞周 張水淸，張梁英，詹瑞成：蘇豐來：吳鳳爐 東興號：和興號：并聞已特聘陳文淸先生担任教席：查陳君品學俱優：向＋火水山華校，任多年，成績卓著：此次尤就該校教職：將來務發展：亦可限量：

▲司吉利華校新職員已選定…

又吉利正車通訊：本埠華校明年份職員：早已選定：聞名譽總理張秉財甲政：正總理張渭濱：副總理黃有衡：財政熊仲衡：董事李遜汀，李輔卿：黃伯泉：蘇文德：長生號：和昌號 泉安號：關睢生：趙仲任：令豐號，陳啓光等：聞各職皆爲司埠熱心教育之士：誠堪爲該校得人慶也：

▲新邦帝加華校之畢業式…

又新邦帝加誠君通訊：本埠華新校之近日校務發達：學子增日：于本二十四日舉行休業式與畢業典禮：聞高級畢業成績最優者，計有劉繼善 黃斐亭二名，初級畢業成績最優者，計有沈祖八，廖招標：陳棉錄，陳亞洲四名：開會時：來賓職員學生等：濟濟一堂，畢業生劉繼善，黃斐亭，廖捷標等之演說：離度從容，發音響亮：各種舉動 均極可嘉：又備有書籍多種：以爲最優等學生之獎勵云：

▲網眼華校之休業…

又網眼義方通訊，本埠作新華校：已於昨日行休業禮式，并放假一星期：是日該校敎室：滿排學生成績及試驗卷等：並陳列獎品，九時許：學生都穿著制服：立禮堂：十時學生與教員全體：向國旗行禮：學生唱放學歌：次由教員訓話：大概教學生在假期內：應如何自修等語：最後頒給獎品：并勉以勵語：查學生成績最優者，有四年級何修取，三年級張金順：林錦昌：二年級張國綿：一年級李來要

●梨川●

○荷印氣候之觀察

荷印最長之日與最短之日：其差約四十八分：日光放射：歷時極均：故氣候之差不巨：每日氣候之差：亦比熱帶大陸爲少：此皆形勢受海洋影響：因海能調日間中之熱：與夜間之涼也，旁海之地：氣候平均約攝氏表二十六七度：最高熱：約在三十四至三十七度間 平均最高熱度：約在三，三十二度間，荷蘭夏季中 則其氣候時達三十四五度 旁海之地：平均最低度：約在十六至廿二度：及廿一至廿四度間 每昇高百公尺：則氣候減攝氏半度：氣壓亦均微差：每日有之：然如温度所遇之少動：則不一覩：去熱帶最遠之地，時有旋風：大風經久不已者：則毫無之：但於一地方：則狂風驟雨 亦時發生：時亦頗巨 其風：爲定其風：與貿易風：當風易向之際，風勢不定：益 雷雨：其特徵也：熱帶之南：西貿易風至：則多雨：東貿易風至：則季晴：取荷印全土而言 雨水實多，雖有少雨之區：然總比他處雨多：五、六，迄八月：雨水最少：以熱帶籌浮氣候：温度平均，天氣和，濕度高：雨水足，故土地多爲草原：而最適于有叢樹植之熱帶木草也：羣島之東南：有數島：終歲不雨，草木枯槁：山地雨水太大：然于灌溉高原頗宜：荷印氣候：每年均大不同：時季間之差，時巨時小，是故每年：有時無旱季，而有時則終月不雨：

▶薛仁貴士敏土◀

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利（友連大樓）
（德律風一七二二）

民國十六年二月七日 (一)

◀虎標藥的註冊及化驗▶

中華民國國民政府猛虎商標准冊中國北京及國猛虎商標註冊南洋英屬七洲府英文于猛虎商標注冊瓜哇各島荷政府猛虎商標註冊暹羅政府猛虎商標註冊囘印度英政府猛虎商標註冊（本國政府猛虎商標註冊菲律濱小呂宋美政府猛虎商標註冊本坡各藥房用猛虎商標曆經各國政府特准註冊並經過化驗證爲確係效良藥並禁止人假冒影射如發現有防冒與虎標相似之藥品均得取締

▷和豐輪船有限公司廣告△

豐華輪船準 陰曆十二月初二日由香港廈門汕頭抵叻 初三日往檳城仰光

豐平輪船準 陰曆十一月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻 廿九日前往香港汕頭廈門

貴客搭船附貨請到本行面議
各船俱有無線電消息靈通此布

代理
廈門單 聯合公司
汕頭單 昇合公司 合益公司
香港單 同德成 成和號

和豐輪船有限公司謹啓

本報歡迎無論圖畫及讀者作品投稿

(劍)(俠)(三)(劍)(仙)
計十八巨本 一場演完
定一月四日起在曼舞羅開演

上海皮箱公司
繼續舉行 贈送一天
本公司贈送一天已在一月一號當衆由顧客抽出為**五** 凡有十二月五號在本公司購貨諸君請持發票前來照原數領取可也
一
陽曆一月一號起至卅一號止向本公司購貨至下月一號仍有得贈送希望

勸我儕胞（十八少）

(一葉)(淬秋)

我儕胞何以要勸。因我儕胞多有不能安分守己。而有越軌之行動也。我儕胞既有越軌之行動。則為敗羣之馬矣。敗羣之馬。因一馬不良而害同羣。是以不得不勸之也。勸之維何。亦勸其安分守己。不可有越軌之行動已耳。願我儕胞其聽之。

新客難（夢君）

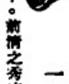
釋案芸窗。志抱經天緯地。執工操業。事多嘔血椎心。際此經濟困難。点金乏術。况又物價騰貴。無米難炊。四壁蕭條。一籌莫展。斗室靜寂。萬慮獨禁。筆耕生涯。滋味愈形劣。賚金營業。利路乃得豐隆。聞得南洋埠頭。有新嘉坡。乃係英國屬地。唐山人多。商務繁興。樹林茂盛。土地饒沃。港口淵深。白手自能生財。創業亦易。亦必定可獲利。發富不難。高樓則築五層。炎極則常飲帶。溫柔鄉裏。享盡繁華笙歌。安樂境中。創設公司有限。或解囊以助學校。或捐資以報國家。擬萬家之衡宇。爭高等之華貴。衆口交贊。聆者莫不欣欣。寸衷禁思。渴洋實不容緩。是宜求南國。渡南洋。乃整行裝。拜父母而辭妻子。勞樽破几。辭兄弟而別親朋。歧路才分。到了中等客棧。船期於值。擠入三等大艙。汽笛一聲。衝波破浪。海程五日。下錨息機。半在船中。頭暈目眩。臥於艙內。心動神疲。若逃傳染症生。尋登棧橋出上。等候當人檢查。得抵石叻坡中。找尋親朋。暢述家況。布床簡設。蔣作徐榻之陳。菜膳備供。愧等馮驩之列。無何晨雞唱曉。披衣下床。室中踱行。洛身淨臉。街外游散。安步當車。乃知此間粥少僧多。人浮於事。若非才高學廣。客難濫竽。人面生疏。卽家無可介紹。我囊空乏。將伯何敢便呼。言語紛繁。唐話雜番話。冗雜。男工兼及女工。疑慮猜答。覓有工作盡心作。耐勞忍苦。博得孔方歸唐方。莫嘆天涯。請視斯語。揭后海外。勿笑吾言。

尿壺當鴨（杜玉琴）

王鬼的家裡。是非常清苦。過年的那一天。他母親向王鬼說「鬼啊！人家有錢的。今天都買了雞啊！鴨啊！魚啊！以及蔬菜等。來做過年。我們是窮人家。沒有這許多錢。只好去買隻鴨來度年吧」！王鬼忙說道。「媽！不要買。不要買。我們家底下。不是有隻赤色而沒有羽毛的鴨嗎？何不把牠殺掉吹呢？」他母親聽見了大笑說『痴兒那是尿壺。不是真鴨呀』！

迷信之誤（阿鏡）

昨日無事。散步四遊。適由某神廟過而視之。見有一少童及一老嫗。拜於神前。疑而審之。乃某校學友革君與其令堂也。就而問之君何來。答曰因家嚴染恙。醫藥無靈。因此來求神耳。言時革君滿臉現紅色。蓋革君早有破除迷信之心。故如是現狀。余正色方言醫生何不……求神何……實尙喉裏。細思之。革老太太乃痴心佛像之徒。一言若出。不免受人怒罵。強忍之。過兩天。革君來。乃詢令尊康健否。革君嘆曰。先父逝世矣。因家母不聽人言。醫生不求。日惟求神問卜。致遭大故。淚涔涔下矣。余大聲呼曰。君乃學界中人。常不信神權。豈可使令堂之行為。致令先君之逝世。閣下負罪深矣。若木偶能賜人之病。則醫生無用矣。果能賜人以福。世無貧賤之人。若能賜人以壽。可無短命人也。孔子曰。敬鬼神而遠之。信其不聞也。革君無言。含淚而歸。余亦不能不為革君悲耳。願自思之。革君年少。雖有破除迷信之心。必為令堂厭制。况革老伯素重神鬼。死固宜矣。嗟夫。迷男信女不省悟。誠大不幸事也。

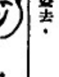


一担（魏山不老客）

某甲。前清之秀才也。任某私塾教職。歷年有素。而甲時常只講一邊話。一日。適課餘。有乙生者。甚頑皮。在教室內自稱為大哥。時因欲向丙生借錢。不得。則毆打丙生。後而轉入內。告某甲曰。我被丙生所毆。某甲一聞。怒髮冲冠。手持竹板。憤憤而去。將丙生大笞一場。可憐丙生因借錢不給。已被乙生所毆。猶受某甲所笞。有口難言。祇得忍氣吞聲而已。噫。有如此之先生。竟有若是之學生。如某甲與乙生者。可稱為一担也哉。

聰明的偷牛盜（光）

某晚。某村有一盜牛者至。欲盜牛。博得微資。適以將赤貧而欲具其蹟。然牛棚與舂米屋相近。適其屋中有舂米者在。盜牛者欲施好身手。卒不得逞。乃暫伏於黑漆處。靜候其歸寢後。方便行事。殊不知久而久之。其計終不得行。心急甚。忽然思得一妙策。苟可獲一鋸。鋸斷其棚𢫫。方免吃株守之苦也。不從得一鋸。乘其舂米之杵聲。而鋸之。舂一聲。而鋸一下。頃之棚𢫫斷。而舂米者甞未之聞也。盜者曰。汝一舂。我一鋸。汝米白。牛盜去。



繼母哭子（一笑）

鄰居新喪一年輕婦人。其子已三十歲矣。蓋繼母也。人不聞其子之哭母聲。余曰。子年長於母。歸乎其哭也。因思昔嘗聞繼母哭子事。頗饒奇趣。其朋友鮮及。輒賞之軒渠不止。姑錄於左。以博一粲。

有繼母新喪其子。子年長於母。其家召和尙道士裁縫為之超度。拜僱製喪服。隣房有一塾師滿其家。思有意難此婦人。遂與和尙道士裁縫計議。羣衆默然不作一聲。靠此婦人如何哭其子。衆和之。不料此婦人於門隙窺聽。胸中早已成竹。塾師和尙道士裁縫俱聞此婦人號啕大哭曰。未生我以前。先生(塾師)我的兒。說是我的兒。何嘗(和尙)我的兒。不是我的兒。偏是(道士)我的兒。黃泉路上才逢(裁縫)我的兒。塾師聞之。掩耳而遁。和尙道士裁縫。均埋怨塾師不濟。

來件請寄至本坡玻璃後本報社編者

本藥房專製中國藥品發行
陳伯良藥房中國聖藥發行
新嘉坡小坡二馬路門牌十九號

鄙人長于內外科尤善花柳接骨古怪等症針炙火穴眼科更精善醫小兒幷專辦中國正地道藥材上等藥料精心研究實驗配藥精製藥精藥粉藥丸藥膏藥酒藥油藥水等診病配藥功効神速貧弱贈醫分文不取凡患症諸君請到本藥房診治可也

各種藥部 調經種子藥 善醫小兒藥 花柳除根丸
跌傷藥部 眼科靈驗藥 掃除花柳藥 跌打損傷丸
怪症藥部 奇症有奇藥 發表萬靈藥 婦科調經丸
花柳藥部 破爛生肌油 除痰止咳藥 紅白痢疾藥

一錢傷命記（半）

鄉人某甲。勤儉性成。然有時亦未免矯枉過正。每致反吃其虧。一日。赴城購物。時已正午。頓覺腹中飢餓。乃入小飯店吃飯。某甲當然祇買鹹瓜二碟。計錢二文。及飯畢。尙剩鹹瓜半碟。店夥算賬時。某甲堅欲以此半碟鹹瓜。回扣錢一文。店夥不肯。某甲以店夥欺為鄉人。不禁大怒。遂將半碟鹹瓜吃下。不肯將碟放至桌上。用力過大。碟竟破碎。某甲至此。又惱又愧。將溜之大吉。乃店夥則索其賠償損失。計須錢四文。某甲曰。我每次到外面買碟。每十只祇要錢三十文。何汝要我每只四文。豈非你又欺我耶。店夥告以買十只。誠屬每只三文。若客是購買。非四文不能。某甲私念。此碟家中亦有用處。何不向對面磁店購買十只。以一只賠他。餘者可帶回家使用。亦可便宜一文也。計既定。遂另買賠償了事。某甲惟自恨自悔而已。自城歸家。約有二十里。亦不欲坐船。私計必欲省出此次意外損失也。遂將碟藏于一布囊內。步行歸家。行至中途。腹內大鳴。勢必如廁。某甲念此若擲在自己廁所內。亦足為幾畦菜蔬肥料。不肯拋棄。乃極力忍耐。急步而行。及到自己屋傍。一見廁所。已急促難當。忙將肩上布囊。拋于地上。入廁大便。此時某甲。亦忘其囊中藏有碟子。易于破碎。今急促間拋在地上。然一聲。碟子盡已粉碎。某甲初尙不在意。及大便瀉了。始猛然憶及。急下廁檢視。則已無完器。至此怒不可遏。又見一犬入其廁所。某甲遂拾起瓦石。向犬拋去。不意又不中此犬。竟砸碎糞缸。一時黃物外溢。異香撲鼻。某甲一失意再失意。弄得面色紺紅。欲哭不得。奔入家中豬牢。欲取盛器。將糞轉盛他缸。奈豬牢加鎖。又因年久動將傾塌。經某甲用力過猛。遂至崩下。牢中小豬。均被壓斃。慘狀動人。某甲急奔至房中。意取鑰匙。入內觀察。則不見其妻。房門緊閉。某甲經此大打擊。火心直冲頂頂。詢問鄰居。知其妻往前村觀戲。某甲卽往奔往尋。一見其妻。亦不管什麼。一場痛打。適中要害。妻遂斃命。某甲至此。形若發狂。念及豬斃妻死。遂投河自殺。噫。某甲以一文錢而惹出如此大禍。天下事真無奇不有矣。

星洲打油（半打）（孫島大人）

嫁娘實在甚煩勞。初次歸寧
價格行。一到他家攜手進。
紅包分送別雜爭。
結隊芳芳走海傍。五攬樹膠
好乘涼。時髦女子香車滿。
坐起喧嘩態若狂。
新儀條件太苛煩。議定聘金
再議麻。更有打盤銀數十。
斯包多少應先論。
輪船抵港客疑惑。紬緞綢鞋
仔細商。載到中途勒索甚。
稅金數倍事尋常。
車夫截院門前停。男客招呼
若弗聽。一只女人爭贄(走
旁)。進。青年憤極滿天星。
冷落星洲堂子班。鬧淨無客
少交歡。何如乜嘢吵嚷人。
走遍街頭夜未闌。

兩個駕汽車的人同時說

滑稽像讚（綽水六郎投）

某翁。以屠起家。務屠所業。卒為善士。因憶昔日宰豬數頭。得毋太傷上天好生之德。因思有以彌補陰遺。遂不茹葷酒。晚年倩畫師繪像。求書像贊於某宿儒。儒固知翁之歷史者。因為書云。三十年前屠宰。三十年後食菜。升天堂無門。入地獄不該。如今舊放半號受掛寄。翁固目不識丁者。値翁生辰。乃喚家人懸之堂上。以眩來賓。見者莫不掩口竊笑。

大力士（笑）

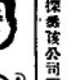
甲謂乙曰。一手能舉百鈞。可謂大力士矣。乙曰。然得云乎哉。吾父且能立止火車之進行也。甲駭曰。然則可令吾一識令尊否乎。乙曰可。明晨八時三十分。偕借子往車站。俟尙來之客車到。吾當介紹君見家父於司機室中也。甲不禁為之一粲。

小報告

探聞牛車水丁加奴安南棠。係婺嶺南君所創設。除各種生熟藥材外。並有榮君之生髮油出售。油皆純潔。氣味芳香。

本坡水仙門安祿公司此次舉行新年大廉價。確屬名副其實。該號所經售之眼鏡毛巾。及嫦娥牌牙粉等。物盡精美。琳瑯滿目。公圖貨中傑品。亦廉價出售云。

本坡大馬路四百五十四號明晨公司。開張以來。所售各貨。務求品質精良。定價低廉。極受各界歡迎。探悉該公司現尙謀逐漸擴大營業云。



粵謳 九重地獄（苦蝶）

九重地獄。聽見就心驚。即使係唔關份咯。亦覺得會傷情。何況親朋故舊。多同鄉井。今日大災橫禍。攪到妻離家傾。真正九重地獄。亦有咁嘅淒涼境。唉。唔知點影。睇住聯埠同領。試聽叮水深火熱啊。今日呢個廣州城。

墜落後給母親的一封信

(探情影)「一」

親愛的母親！

母親，今日的我，和三月前的我，已好像換了一個人了，三月前的我，是個冒險者，現在的我是悟解者了！噯！我明白了，我明白了(自由)之毒，有如毒蛇猛虎！

我該死，我真該死，早不聽你老人家的教訓，致有今日，我懊悔了；但是，仁慈的母親啊！現在已經太遲了；你得原諒我，因為我當時的年紀還很幼稚！

母親，我沒有臉再見世人了，我再不願活在這污濁的塵世了；母親，我應當要來見你一面的，只是母親啊：我實在沒有臉來見你，沒有勇氣來見你了；唉！母親，你接到這封信時，我的屍體，已隨著波濤飄蕩著，或是已做了大魚的食餌哩！你不妨向清風明月一以書我恥，我別了，母親，永別了，你要知道你那可憐的女兒的消息，非此不足問！

順從封信的便，付去我最近所攝的照片一片，母親，你想到我時，就把來弄弄，聊慰。

母親，當我一絲得在，我得把我墮落的經過，約略的告訴你，我希望你能夠體諒，將我做個前車之鑒，去勸化青年的女界同胞，致再步我後塵；那是無量的功德啊！母親，世界上摩登的青年女子，像我以前的具有同樣的思想，和我一樣的崇拜自由的，不知凡幾呢？

母親，你還記得麼！三月前昨天晚上，我不是和你大吵而特吵嗎？我要求你順遂我和他結婚？母親，你不是不允，拒絕我的要求嗎？我悔不聽你那慈愛的忠告，我當時怕是給魔鬼蠱迷了，所以會把你的金石良言，當作過耳風，以致演出這一齣不知恥的私奔事來。

我的母親啊！我要向你懺悔；我真對你不起，你千萬要賜我個廣大的原諒，因為當時的我，是個未經世故的幼年女子，母親，你可憐我吧！

唉！我不別你而行後，和他居在L.T.旅館裡，雙飛雙宿，何等快樂？母親，真的，我常時還有點怪你，因為你拒絕我，不使我得人生的快樂；到現在，我知道錯怪了你。

母親，我與他過了十二萬分的快樂的形影不離的，東奔西跑，什麼遊戲場，跳舞場，影戲院，無不有我倆的足跡；這樣快樂的經過不多兩個月吧！他有一天對我說，要到某地去，大約要兩星期才能回來，當時我本想和他同去，但他說：「兩個星期就要回來了，時間是很短的，兩個人往往不便，況且該地又沒有什麼好玩的地方，就使有，我有正經事要辦，也沒有時間陪你去玩，你安心的等我回來吧！」

本報啓事

▲本報專載詼諧文字不涉政治問題
▲本報每逢星期六出版一次
▲本報分發各界不收分文
▲凡投稿不拘體例但須書明姓名地址以便通訊
▲凡來件若屬浮冗或妄肆攻訐者恕不刊錄亦不檢還

主任　蔡恕

一粲

COMICAL WEEKLY

第十期

廣告定例

▲封面背面　八分之一每方每期四元
▲封面騎縫　每方每期六元
▲新聞上面　八分之一每方每期六元
▲新聞騎縫　每方每期八元
▲廣告接洽處
◎星洲硃購後十七號本報社

●聽錢的宗旨

——以義爲利——大道生財——

星洲書局辯詞

下走君：我們已知道你就是那位短視君了，你前次雖爲我們不倒，現乃竟花樣翻新，別尋門徑，以聽錢宗旨主義再來說難我們；哈哈！其實你那第三節的文章，雖抄我們答覆你的話．不啻和我們作義務廣告，應先感激你的盛情；但末節「宗旨是詭詐的，飾詞的」，我們就不得不辯了：

現在從新來和你商榷：第一節你的意思是說商人不配談宗旨非義麼？未免太不把我們商人當人了；古云『士農工商謂之四民，士爲求知者，農爲種植者，工爲製造者，商爲轉運者；』商人的責任，係將這方的盈餘補充那方的欠缺，調劑兩地物品適應不均，他們的地位是何等重要的！況近世紀又爲商戰時代，重視商業：

如說到商人的目的在聽錢：不錯！讀書的何嘗不希望聽錢？種田的和做工的，亦何嘗不謀聽錢呢？簡直說：大家都爲衣食住的罷了．不過在現社會組織底下，種田和做工的不能夠直接去得衣食住，須間接由金錢媒介，那麼，商人作轉運的——而聽錢，亦爲衣食住的問題；若謂商人爲特別注意聽錢，至任何詐詭都不顧而幹去，這種說法，實在太苟且：對於別種商業要否用詭詐的手段去聽錢，我們不能知道；如果說敝局以提倡文化爲宗旨是詭的，我們實不敢承認；你的眼光，只瞧着凌雲閣和青年公司的招牌，以爲不是文化，就不滿意；但是你可嘗進到裏面去參觀嗎？各位新創的書局，如北新，開明，美的，光華，創造社，眞美善，亞東，泰東，民智，……的最新出版一切的新智識，新思潮，新文化，的新書籍，陳列着何止萬千，不是我們不願受這詭詐的惡名，無如事實已經告訴你了：（未完）

前期校正．末節六行之聯念「不」文化．乞「一」「不」字．應刪去．

空前未有之盛舉

中華商店　**五週紀念大減價**
一各種國貨一律照碼八折
一洗染部眼鏡部一律七折
一添設特別廉價部定價更非常便宜

上海書局　**一週紀念大贈劵**
一買書滿銀五角贈劵一角滿一元贈劵二角
一學校及同業概照批價每元贈劵一角
（期限）自十二月初一日起至三十日止

永福安藥材

粵謳　◎君呀你想買藥

君呀．你想買藥．請你揩捫吓．有受人彈．个的上等寄眞正藥品．乃係丸散膏丹．應驗如神．食親食過都嘉賞．唔似个的僞藥欺人．令人買過嘆話唔番．若你買藥要帶眼．咪俾佢嘅招牌．**永福安**．確係貨眞價實．包你食過冇問題（?）．恐怕服食無功知錯難．

會豐商店總批發
石功　每盒三角　每打三元

癬癩皮膚疾。必要將癬殺
擦後一星期。皮光發肉滑

上海新人影片公司特別攝製

唐僧出世

及取經全部

數十明星合演　不日開映

中國書局

（遷店）（擴充營業）
（大減價）（三十天）

本書局前來附設小坡大馬路門牌三百八十九號中國少成公司內營業歷有年餘仰蒙各界光臨惠顧門見發達但地址狹小難以敷陳貨品未能飽償顧客慈特再租隔籬三百七十九號店一間本號意擴充新購到大宗貨品各種圖書中西文具風琴儀器銅鼓喇叭美術用品一切新式雜貨大廉價三十天（由陽曆元月五日起至弍月五日止）照尋常價格外圖書文具再八五折中西雜貨九折祝爲現金之回佣以酬答顧客厚意而廣招徠凡我各界僑胞深加惠顧不勝歡迎之至此佈

星嘉坡小坡大馬路三百七十九號中國書局謹啓

星洲絲絲街門牌四十二號泰源印務館代印

恆成酒庄美酒

摩實卑力之恆成酒庄亦係劉溥天君所開設專辦中國各式美酒無不齊備其酒味佳美久已膾炙人口好嗜中國酒者請嘗試之

劉溥天眼科

摩實卑力即逸林公館街之劉溥天先生精醫眼科其用藥之法係用一種特製之藥水凡內障外障諸眼疾一經劉先生診治無不發愈各界僑胞之有眼疾者請注意焉

明星公司

中西車衣

TAILORS

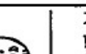
454, North Bridge Road,

小坡大馬路四百五十四號

喂．亞嬌姐呀．你的令郎滿月要請酒．最好就係中國酒樓筵席咯．不妨試吓啦．

●某要人的病

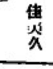
據香港報載．某要人．因爲頭痛．未曾出席預備會議．我想他老先生．是一個富有玫瑰花色彩的人．此次廣東政變．很多人說與他有關．所以到上海後．欲避寧方攻擊起見．不得不稍疾隱跡．不然虎標永安堂．已在上海開設分行．治頭痛最見效的頭痛粉．已運夫大帮了．他老家已然頭痛．何不就近購一包來服呢．



新殊砂痣

（悟奈投）

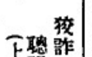
厭故喜新．人之恆情．草頭將軍亦人也．故有停妻再娶妻之舉．什麼叫做糟糠之妻不下堂．全沒有那一回事．革命的人物．就是抱定革故鼎新四個字爲宗旨．無論什麼病了．就把他革去．趕快換新的．妻室又何獨不然呢．況且大生陳舊的東西．（前妻姓陳故云）更應該早早把他革去．若是陳陳相因．永沒新的氣象．逍稱得起什麼革命家呢．好了．這可好了．十二月一日．既爲佳期．東山再起的草頭將軍．做了拙智東床的快婿．眞是算盡門楣呵．在下乎的不寄裕．未將給將軍辦點禮物．只得以殊砂痣之口頭禪句．「又識知年年有．又做新郎．」祝將軍這個喜能．哈！哈！



醫生——醫死

（瑣山不老客）

富翁某．視財如命．一毛不拔．近因生意招虧，以致卑臥不安．忽其妻自後入而呼曰．小兒現在病危．你還不打算請醫生嗎．翁答曰．你不要羅蘇（口旁）．小孩子不哭則哭．不哭則笑．剛剛纔天不笑．你就說他是病危．其妻曰．笑自笑．哭自哭．小孩子病得極了．叫你請醫生是不該嗎．翁一聞言．老羞成怒．曰．你這飯桶．全不懂事．生意虧本了．還要請什麼醫生．若是牛意大大得利．莫說是醫生．就是醫死也請得來啦．



狡詐父一女配三婿　聰明女暗謎認丈夫（上）

（秉振）

余前讀一粲第八期。有滑稽子所云茶亭中之笑話一段。與余幼時聆諸鄉老所言者。大略相同。然非盜竊他書。但爲時已久。多半遺忘。茲就余記憶力所及者。錄之如下。以博讀者一粲焉耳。

某甲。性鄙詐而好賭。家無儋石。惟妻生一女。年將破瓜。秀外而慧中。雖不知書。而其守閨訓。正如俗云。貧士出芝草。不幸生於貧家。未使之讀書。一日。甲賭敗歸家。懼賭友之追討賭債。乃匍匐避於房底。不敢出廳堂一步。連三聚亦不敢出吃。但賭友逐日登堂踏戶。聲勢洶洶。尋甲討取賭債。甲愈懼不敢出。其狀可憫亦復可憐。噫。賭之爲害如此。但甲終日埋首房中。終非久計。必需籌策以解此厄。。奈無儋產可變。欲借濟戚串。無如舉目債台高築。綠己最樂。舊者未拆。新者何能再應。適女來飯來與之吃。甲忽哈哈大笑。擲地而起曰。已有解圍之策矣。飯亦不顧食。乃忽出門。走到吳媼處。媼固月老冰人也。見甲至。笑迎曰。今日甚好風。吹官人到此。甲不暇寒暄。急告近日苦況。且托代小女覓一頭好親事。勿得延緩。得早行聘爲要。事如速成。不吝重酬也。媼聽言畢。知貫貫上門。喜得兩眼無縫。急對甲曰。此事儘在老身身上。官人爲不早對老身說之。何自苦乃爾。官人請放心。明天準到府上報命。甲聞言大喜。急返家。越日媼果至。甲急問事情若何。媼笑曰。幸不辱命。緣東鄉乙郎。富冠鄉。田園一萬頃。大廈連垣。父母兄弟俱故。因中饋主持乏人。前曾托老身代爲物色一才貌兼備者爲配。故今早到彼處一說則合。但伊孝服未闋。須俟三年服除。始能迎娶耳。如徇其情。伊願以三百元爲聘金。先以六十元作初次聘禮。餘者悉憑尊意。官人若肯應承。明天就可行聘也。甲因近日分文俱無。急得喉渴。眼中火冒。聽有六十元來濟急。不暇詢其底細。亦不商諸妻女。遂滿許之。但區區六十元。除還賭賬。所剩無幾。因欲克復前失。豈料賭運不佳。連戰不利。復將所餘。輸去淨盡。不覺悲歎喪氣而歸。抵家後。妻言無米。女言衣破。妻女吵鬧不休。甲自知不是。自怨自艾。僵臥床中。兩日不食亦不起。適賭友某丁來訪。甲始出應。神情頹敗。丁詢之。甲支吾以對。適女奉茶款客。及女退。丁曰。此係君家何人。甲以女兒對之。丁拊掌大笑曰。愚哉君乎。甲曰。何謂也。丁說道。汝時常向我言貧。甚無術可救。不料君家有療貧之物。而不知用耳。

誰之罪

（哀情小說）（陸鶴安女士）

斗室之中。有青年一。俯首靜默。似有所思。時或往來蹀躞（足旁）。狀至不寧。俄而門啓處。一衣學生裝之少年進。曰。君起何早。眼露模糊。殆昨夜未得眠耶。曰然。君來甚佳。余正有要事詢君也。令姊之事如何。意或可安然無事否。願速語我。以慰下懷。少年曰。家姊因無恙。然余今晨歸自校中。猶見其以淚洗面耳。詢其故。則絕不見告。僅嚶嚶啜泣。且授我一函。命余竊呈與君。言畢。探囊取函出。授曰。願君早安。余此刻尙須回家一行也。握手而別。書曰。

「勤哥爾鑒。前夜你我會於公園之中。純出公開。絕無苟且行爲。意或被人所見。常無所礙。詎意構借。變本加厲。陰謀百出。妄造謠言。觸怒家父。謂儂與君曾假遊飾爲巫山之會。父亦不察。信以爲眞。將利鞭打。逼儂承認。嗟乎勤哥。儂非不能辯也。明知辯亦無益。徒累勤哥名譽耳。嫋嫋命如儂。終身享福既罄。則死亦復奚惜。故寧犧吾軀。以白吾純潔之體。於是竟死杖下。待儂甦醒。則身已被禁於別墅之暗室。在傍者僅了環二人耳。嗟乎勤哥。彼儂心雖狡猾。奈儂心堅如石何。此生不達目的。惟有一死以殉耳。願君前途努力。勿復以儂爲念。則儂雖死。亦瞑目矣……」擱者諸君。亦知此斗室中之青年爲誰否。茲嘗爲諸君畔述之。

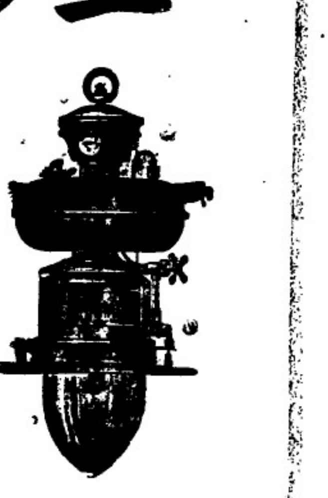
（未完）

扯旗放砲聲名雙桃煙
DOUBLE ACE
CIGARETTES

請認商標

本號常有各款留聲機器發行

著名汽燈



兼代理德國壁架新式唱片發行

南洋惟一代理星架坡何悅昌啓

祖國一

◎旅甯粵人對共救粵大會詳紀

甯函云：旅甯粵人于十四日在門樓市黨部　舉行對共救粵大會．到二千餘人：是日下午二時開會：推舉吳鐵城：劉□局長：陳銘樞：市黨部婦女部長：陳劍如：財部秘書長：黃昌穀：國府秘書長　鄧彥華：中央黨部秘書：王人爲主席：並推馬超俊報告：最近共產黨叛亂占據廣東情形：希到會同志詳爲討論爲主云云：次陳銘樞報告此事件：大會以此次慘變．純係由汪精衛主使張發奎造成．應呈請國府一面討伐廣東共黨：一面懲治汪張等云云：報告畢：即討論決議：議決案：(一)爲事：及通電籲請中央各省：並當日成立旅京粵人討共救粵後援會．推舉鄧彥華：伍大光：鄭菊仙：吳求智：曾瑞聖，尤永培：甜俊：黎蔚操：曾集熙：陳劍如：陳銘樞：馬曉軍：吳鐵城：鄧鶴先：金文銑等十五人爲執行委員．旋呼口號：整隊出發：至國民政府請願．至國府時：公推馬超俊陳銘樞等四人入府請願：由李烈鈞接見：各代表陳述來意：謂此次廣東之變：人民處於萬分危急之中：請政府迅速派兵討伐：以救粵人之倒懸：李答謂廣東爲革命發源之地：先總理之家鄉：對于革命進行：負擔極重：此次不幸發生重大變故：政府極爲痛心：已經設有處理辦法：旋又同各代表至府門外．向全體演說云：民國肇造以來．屢受新舊軍閥龍濟光陳炯明之蹂躪：廣東人民：受苦已深，近數年來：粵事異常混亂：政府已深恐共黨在內作祟．對于粵方委員：屢有忠告：乃不幸竟發生兩次之變：此次之變：與前次張黃之變：實爲二一：實則爲一：政府各委對於廣東人民所受之痛苦：豈不痛心：然鈞久居廣東：廣東即鈞之第二家鄉：對於此次變故：自當負責辦理：一二日內：即有明令公布：求各位放心云云：各代表聆答後聞訊：乃整隊而散：聞餘星國府文決之議多如下：(一)呈國府文：乃爲請本黨在洋黨以來：共黨無日思搗亂：廣東爲革命策源地．尤爲李濟深諸同志鎮壓有力：共黨亂謀得以不逞：國民黨軍事移漳汕：所遺之地．共黨擾亂．故乘人道：劫掠焚李濟深黃紹竑諸同志進剿潛逃：向日之間：共黨教令：未致蔓延：奈共賊汪精衛及其走狗甘乃光等：勾引共黨陳公博劉紀文等主謀：張發奎黃琪翔迫走李濟深之忠實領袖李濟深諸同志：並多方爲共黨張發奎等辯護．李濟深黃紹竑被迫離粵：而共黨之奪粵以成：廣州遂陷於赤色恐怖之境矣：廣東鈞座迅即出師剿辦：並明令緝拿粵變主謀要犯汪精衛：甘乃光顧孟餘張發奎黃琪翔陳公博王樂平陳樹人何香凝潘雲超等以救黨國云云：(二)通電之條：(一)通電海內外各級黨部：據撤共產黨叛陰謀：(二)通電全國各界：一致乞求國府緝拿陷粵禍首汪精衛：何香凝：陳公博：甘乃光：顧孟餘：張發奎：黃琪翔：王樂平：陳樹人：潘雲超等：(三)電求中央各忠實委員：用不妥協之革命精神．繼續肅清共產黨：並設法改善與鞏固本黨的組織：(四)求國民政府迅速派兵進剿誅殄民之廣州共產政府：以救粵民．(五)求國府通令各省市政府：嚴防各地共黨之破壞與暴動：六：求軍委會速派軍事負責同志．回粵主持討共大計：七：通電求各地忠實武裝同志：　致討伐：八：定期召集首都各界民衆團體各機關：開首都各校討共救黨大會：九：組織旅京粵人討共救粵後援會：爲大會後執行機關：

◎首都民衆請願緝汪

南京通信：旅京粵人以十四日赴國民政府請願派兵赴廣東剿滅共產黨：及通緝汪精衛等兩事：政府雖答復圓滿：而對於汪精衛緝事：迄未明白表示：憤激異常：十六日下午：又集合粵人千餘人：赴國民政府中前請：是日適值政府常會．各委員均出席：並將當時請願情形：分述於下：

▲請願軍之堅決　請願團除粵人外：各團體亦多參加：各人並手持小旗：經過各市時：並大呼口號：擁護國民政府．國府常會尚未散：○團即集立於大禮堂之前院：推舉代表數人：由副官處導至招待室等候：其餘○團員則立候庭．秩序雖然：且皆意志堅決：聲言如無滿意解決：決不離此他去．

▲國府黨員之參加　國民政府秘書副官處等三處員：以國民政府對于○請願團要求之事：尚未解決：乃加入○團．並與各委員會：群情仍猶豫不決：即一律簽名．故當時形勢頗爲緊張：

▲蔡元培被包圍　會議完畢後仍未散：蔡委元培因有要事：乃先出府：到府門首：即被○團代表圍住：詰以汪精衛何時明令通緝：並詢：並詰汪精衛決與共粵變之主謀：與共產黨：○立即下令通緝：蔡答：我並知道汪精衛是共產黨：但是沒有證據：質問畢：即被○團代表包圍：一時衆口紛紜：有謂蔡不應作此辭者：及有大罵蔡屁者：而蔡皆一笑置之．故羣衆紛紜：而會議亦畢：委員如伍朝樞孫科王伯羣王寵惠朱培德等：皆外出接洽．並報告會議對粵事亦派人查辦：對汪精衛等已嚴視其行動：而○團之羣衆仍要求明令通緝：各委員再三勸導：始重行推舉陳劍如馬超俊陳逸雲三人與各委員長討議：經此一度之談判：蔡氏之圍逐解：

▲李烈鈞演說　陳劍如等被推爲代表後．即與各委員接洽：由李烈鈞接見：談話片刻：即由李氏將會議所擬之查辦令：與各代表傳觀：各代表○李下樓當衆報告：李遂下樓至大堂前向○團報告云：此次廣東遭二次變故：全市精華：完全喪盡：民衆之被屠殺者甚多：此種慘狀：言之痛心：政府未能防患未然：抱愧異常：現在政府已派鄧澤如古應芬前往查辦：對於汪精衛等：亦監視其行動：總之政府對于破壞國家危害人民之共產黨：無論如何：皆當以全部精神努力肅清：以期三民主義之實現：而民衆亦可享安樂之福：希望大家共同努力云云：語畢後：各代表查辦令不過一紙空文：於事無補：仍要求下令通緝：經李一再勸慰：始各散隊而散：○代蔚

◎招人投票拆毀及興建屋宇

舉者：茲欲招人投票承拆新□□□之□屋□□□□屋宇拆毀及興建者□□□□下列地址□□此佈

H. H. Arbenz E. P. Z. Architect,
6a, Malacca Street Singapore.

民國十六年十二月廿七日　二四六

▷水牛嘜紅毛灰◁

本牛嘜紅毛灰乃輸入本坡內之唯一紅毛灰其價格極廉品質甚佳其質與英國之製品無不相符合故暹羅緬甸荷屬東印度各處政府工部局皆經採用該公司之出品
每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆備
一凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘
蘇嘜打勞有限公司謹啓
(電話三三五六　電報掛號□□)
一九二七年十二月廿號

▲買貨船隻須知

啓者本行代辦澳大利暨爪哇各種汽船及庫補船外洋輪船并專買船隻事務如蒙惠顧請移玉至新嘉坡畢參利路十六號本公司內接洽可也此佈

新嘉坡船務有限公司啓

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.
No 16, Battery Road,
Singapore.

一九二七年十一月十八日

工部局再遷芽菜園地方續遷舊墓四十一穴之期限

本會頃接華民政務司函開工部局擬在中峇魯烟墩山(即芽菜園)遷墳等語三十七穴等情當經本會登報已將十月十五號傳單通知其親屬人遵照辦理在案茲沙等件據工部局續掘墓穴之碑字並大巴窯工部局之墓由本會備價查照經已報經准允從在案茲又接到工部局函稱另有四十一穴與之墓安亦在遷墓之列並已通知其親屬須自行遷移否則仍照前列辦理現經本會備價墓穴計陳在二十五條方面與及在各二個月內皆可七遷等一概再紀着一合辦並衛生各處親屬前往遷辦知本會派員代爲清理其自行遷移者須於一個月內如不辦理即由本會派會同工部局辦理恰該遷葬於大巴窯工部局墓場以安幽魂此佈

第一次三十七墓穴碑字列左

槐東 許門邱氏 男得時
鄭店 楊公墓 男和睿 文欽
許門陳氏 男山 賓
白籬 王公之墓 男永儀
徐門邱氏 男良東 月水
寶湯 揚公墓 男瑞太 主老
圳美 陳公墓 男發吉
醫程 仁山何公墓 男平河
●●此穴無牌

●●此穴無牌
鄭店 楊公墓 男傳茂
盧門陳氏 男金發
鄭籬 楊門顏氏 男大觀
永春 陳門許氏 男合能
前宅 貞忠蕭公墓 男龍保全
槐東 許公墓 男榮山順
金沙 周公墓 男長順
槐東 許門邱氏 男勝功

鄭店 楊門陳氏 男明水
白籬 王門陳氏 女得恩
楊門陳氏 男天來
鄭程 何公墓 男平水
內坑 周門邱氏
鑾井 智誠陳公墓 許嘉人 男延泉水
寶榆 劉直陳公墓
鄭店 楊公墓 男明水
邱門楊氏 男面和

第二次四十一墓穴碑字列左

店鋪 鄭公南墓 男探祥
槐東 許門陳氏 男長生
許公墓 男金發
赤領 陳門林氏 男河水
安溪 陳公墓
安溪 陳門郭氏
安溪 陳公墓 男貴
后坑 侯公墓
陳門侯氏 男永紫
安溪 陳公墓 男賢榮
內坑 周公墓 男莉棗
羅洋 陳公墓 男長慶南
赤領 陳門蔡氏 男春林
文美 方門陳氏 男永芳
錦里 林公墓 男寶金紳
赤領 陳公墓
陳門曾氏 男長岸安
羅洋 陳公墓 男永安生

坤 楊門陳氏 男華西
寶榆 陳門胡氏 男清發
鄭店 楊門陳氏 男文勳
陳氏女墓
赤領 梁門王氏 男天賜
羅洋 陳公墓 男長山安
石倉 李門梁氏 男再白
白籬 王公墓 男宗禮 文仲
羅洋 陳門墓 男長慶南
赤領 陳公墓 男天賜
文美 方公墓 男永福
安溪 陳公墓 男龍全
山 何門陳氏
安邑 陳公墓 男永雲
無牌一
安溪 陳公墓

槐東 許門邱氏 男金發
暑尾 胡氏墓 女
●●此穴無牌
●●此穴無牌
寶舒 蘇公墓 男瑞仁安
赤領 陳公墓 男河水
安溪 陳門李氏 男大賜順
坤頭 黃門陳氏 男瑞南
后坑 侯門陳氏 男其昌
羅洋 陳門墓 男瑞周
寶鄭 楊門李氏 男...
康門吳氏
羅洋 陳公墓 男天送
西山 竹公墓 男文瑞發
羅洋 陳公墓 男瑞魚
內坑 周門蘇氏 男元青 慶宜

民國十六年十二月八日 新嘉坡福建會館公啓

凡因嫖妓宿娼；以致沾染淋毒：切不可隱諱怕羞：拖延時日：否則：毒氣蔓延：深入骨髓：於是猶主子女：受其遺孿：常患瘡瘍：不特遐年壽命；受累無窮：且子子孫孫：相傳無已：

專治 洋參精 藥片

確能根本治療淋毒：而有肅清毒質之特效：不論新起或年久之毒症：及一切白濁淋病：

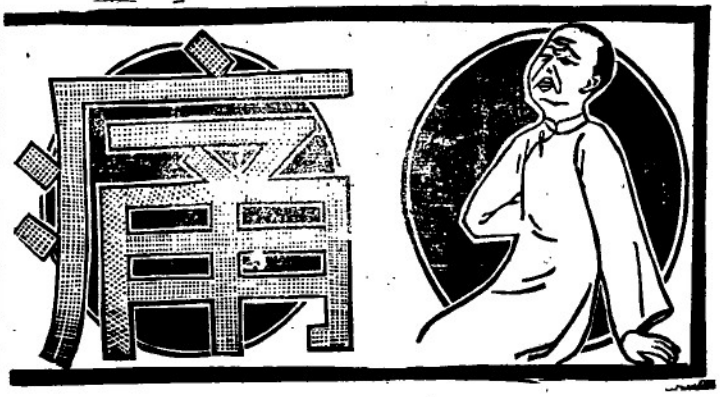
連服兩瓶
莫不斷根

此乃百發百中：屢服屢效之神藥也：

◎每瓶大洋一元七角半
◎每打大洋十七元五角

上海四馬路中西大藥房總發行

石叻玻璃後六號九福公司發行



腎虧；則腰酸背痛
腦傷！則暈眩頭痛
肺虛！則久咳喘痛
血衰！則筋骨抽痛

凡年老虛衰之人，以及少年斲喪過度，或病後，產後，失於調理者，皆易發生上述種種病痛，若不趁快調治，日久乃成不治之實病，調補元氣，方能根本救治也，

百齡機 是有力之大補品

補血 補腎 補腦 潤肺 滋陰

補力直達內腑百病之中 儘能耐心試服一二瓶 令身內痛立見痊愈康強無疾返老還童

百齡機：大瓶二元 小瓶一元 每打廿元 每打十元

七層樓 多亞路 九福公司發行

南洋總發行所 新加坡吻後街六號 九福公司

各生熟藥店均有發售

法國英地平路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世上最靈之效白濁藥也無拾五年白濁服壹瓶痛限三點鐘內立見奇功後服兩天定能除倉保無復發有患斯症者急宜購服南洋總代理[illegible]

Burford's Prize No.1 Soap.

孟嘉理實達公司 KINGFISHER McALISTER & Co., LTD., S.S.&F.M.S.

勃福 Burford 人頭蕉鳥包頭肥皂也是世界上品質眞好之肥皂

每包共有雙條三塊係以浣洗之最精緻輕軟之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任何種標頭肥皂比較 請君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

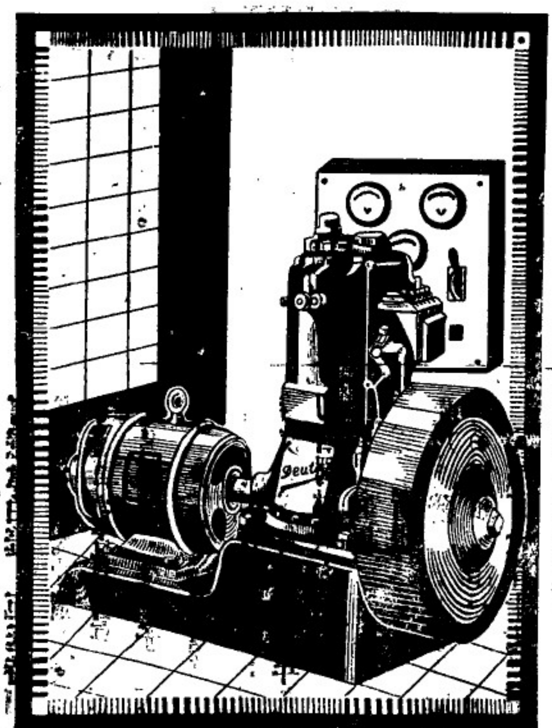
人頭蕉鳥包頭肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君試用方知言之不謬特此廣告

批發處星洲畢參利路孟嘉理實達公司
唯一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD
S.S. and F.M.S.

DEUTZ LIGHTING SETS

此發光機乃五居羅發、一十居羅發并較大的・一百一十匹力之單位
其發汽之機乃直接配合德士所製動搖冷氣發動的用油床的汽機



節省費用的・可靠的・以及全副裝電之部并以加盤相聯・諸君光顧請移玉到
下列之商號接洽可也

N.V. Motorenfabriek Deutz
Incorporated in Holland
Union Building
P.O. Box 382 Singapore.

換膚美容機

(一)黑髮一概，用換膚美容機試之變爲白髮，
(二)烏黃之骨頭一塊，用換膚美容機試之變爲白骨，
(三)黃布一塊，用換膚美容機試之變爲白布。
(四)無論如何粗黑之面貌，粗糙之皮膚，用換膚美容機試之變爲白嫩細膩功效可以當場立刻試驗，
面色蒼黑變爲雪白，皮膚粗糙變爲細膩，滿面斑爲完全退去，皮膚烏黃變白嫩，雀斑赤鼻完全退去，種種功效難以盡述，用後三天皮膚上黑氣斑點或不美之處完全退去，用後七天皮膚漸變紅白滋潤。用後半月不論全身或面部完全變爲雪白粉嫩 (每件四元)

代售處 石叻會豐商店 女子藥業公司 巨成行 中美藥房 鄭南生 新民藥房

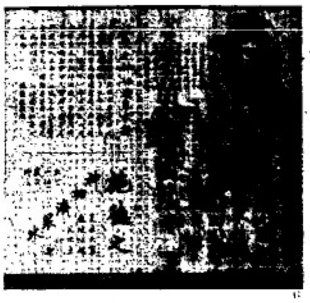
民國十六年十二月廿一日

◀占門提之克士合地▶

此罐頭克士合乃用最熟之番茄製造味香適口能增加每日食品之美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓



上列施德之濟衆水商標經以稟准英政府在叻嶼甲雪蘭莪森美蘭霹靂柔佛及馬來聯邦各埠註册在石叻大馬路一百八十七號會豐商店總發售別人或商號公司等不得冒效一經查出定當以法律究治決無寬恕謹此通知

石叻大馬路一百八十七號會豐商店佈告

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

哥灣

法蘭西

正葡萄萬安禮

等認安禮

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

叻分賣處：星架坡代天宮 新榮成　十八溪墘 振源號　中街 永興號　大馬路 永康　二馬路 乾元號　水仙門 新永泰　牛車水 振源興　錦安公司　馬車街 鄭錦號　及其他大商店

公立南洋平民學校週刊

平民教育

臨川李健題

編輯處星洲四排坡公園路廿號本校

第五十四期

The Democratic Educational Weekly

20 Spottiswood Park Road

Singapore.

◎平民應備的知識（治學編）（五十四）

第四章　國籍之回復

第十七條　中國人因婚姻喪失國籍者，婚姻關係消滅後，如於中國有住所，具備第四條第二項第五款之條件者，得經內務部許可，得回復中華民國國籍

前項規定，於十五條規定喪失國籍之妻準用之

第十八條　依第十二條第一項第四款規定喪失國籍者，既於中國有住所，並具備第四條第二項第三款至第五款條件時，得經內務部許可，得回復中華民國國籍。但歸化人及隨同取得國籍之子喪失國籍者不在此限

前項規定，於依第十五條規定喪失國籍之子具備第四條第二項第二款者準用之

第十九條　第十條規定於第十七條第十八條情形準用之

第二十條　回復國籍人自回復國籍日起三年以內，不得任第十一條第一項各款公職

前項制限，內務部得呈請大總統核准解除之

第五章　附則

第二十一條　本法施行規則以教令定之

第二十二條　本法自公佈日施行

◎平民教育促進會總會的組織和工作（十三）（湯茂如）

（三）普及農業科學研究院　鄉村繼續平民教育，有平民教育和生計教育兩大類：現為籌備改進中國農業：研究普及方法：以為將來提倡鄉村生計教育的根據起見，特計劃組織一（普及農業科學研究院：）本研究院的研究原則是（……研究所得之結果，須為中國農人所採用：研究之進程：須與農人實際生活相輔而行：）目的在（一）製定中國農業實行方法之理論：（二）製定中國農業實行之方法：）本院研究中國農業改進：注意四點：

一、用土產以為研究材料；

（二）、研究中國舊有之農業方法：應用科學方法去改進：

三、研究和試驗不只要於實驗室和試驗場內：並且要在農莊和農家作實地的試驗：

四、應用表證法以介紹研究和試驗的結果與一般農人：

本院並認定急需研究的事項如左：

（一）本地動植物的育種知識和選種：

二、研究改進中國的農具：

三、改進中國農人的衣食住：

（四）研究調查科

總會四大部：組織好了的：已有三部：尚有（華僑教育部）正在籌備組織中：關於研究方面的七科：現已組織了三科：其餘各科，隨時酌量總會的能力和需要而組織之：研究調查科是總會的基本科：所有總會的工作：都得根據由調查而得的事實以作研究的對向：平民教育是很新很複雜：而且範圍很廣的教育：當此開創之時：實際問題自然甚多：總會年來努力的工作：亦以研究調查為最多：

研究方面：如初高各級平民學校教材：教具：教授法：招生法：管理法：組織法：測驗法：視導制：平教制度：平民文學：平民圖書讀物：常識：課本指南：公民教育：生計教育：康健教育：婦女教育：華僑教育：平教運動　以及總會與分會的關係等等問題：都急待解決：各項問題中：都各包含若干小問題：研究越深：問題越多：所以欲求平民教育普及：必有專家繼續不斷的研究：以便供給各地平教促進會：隨時需要之材料：和工具：現時各部：各科都在積極進行：一面研究：一面試驗：得有成績：然後推行：這原是總會所採取的政策：也是工作進行上的事實：

◎為平民教師進一言（一）（雨水）

平民教育是國家教育的基本：所以平民教師的地位最高．責任也最重．古人說：（民為邦本：本固邦寧）可見平民關係國家重要：自古云然：常人以為社會的中堅分子是那般中產以上的青年子弟：但於他們的教育　當然不可不十分注意：於是有小學：中學：大學：的設立：專門為造就他們．因為要種種需要：所以此等學校的設備：課程：以及教員等等：又不得不加意考求：同時還有一種偏見：以為中學的設置：必須優於小學：大學的設置：又必須優於中學：於是漸漸形成一種牢不可破的見解：往往重視大學而忽視小學：人人籍以得入大學為榮：得充大學教授為更榮：殊願吾國近來來各地增設的大學：不勝屈指：就可以畧微一斑：殊不知真正的社會中堅分子：並非少數中產以上得受普通教育的青年子弟：乃是多數中產以下甚或無產的：不識不知：被擯於教化之外的成人：

平民教育在近兩年來：且以為是不急之物：或輕爾易舉的事：即在平校讀書的學生：亦往往以卑下自居：覺得（平民）就是（貧民）的代名詞：不敢與普通學校學生（相提並論）：即平民教師亦不免（自慚形穢）：以為自己做的是窮極無聊的生涯：何能與堂堂教授（分庭抗禮）．這話閱者切勿謂我形容過甚：恐怕確是實際上不能避免的情形：

曾學者說天下沒有真是非亦沒有真苦樂：人以為是的：安知其不是非：人以為苦的：安知其不是樂：平教事業：一般人以為是無聊的：輕易的：簡陋的：煩苦的事：又安見得不正是必要的．莊重的：尊嚴的：快樂的事呢．準此看推開以言：平民教育的價值：安見得不足以冠乎一切教育之上：平民學生：又安見得不比普通學生（難能可貴）：平民教師：更安見得不比大學教授可敬可欽：這是辦平民教育者所應該覺悟的：

◎不盡責任的人（徵文）

宇宙間一切所生存的物類：不論那一種都是各盡其職的：如貓捕鼠犬守夜雞司晨：這都是畜類所盡的責任：於人號稱為萬物之靈：所負的責任當然是很多的：但其中有重要與不重要的：但是負與責任不管他大小：都要依法盡其責：不作蘇毒放縱：方免與畜類為伍之稱：若不盡責任的人：所受的影響卻很大．小則妨害公務進行：大則擾亂社會治安：現在我國這樣的擾亂：都是不盡責任的人太多的緣故呢：

唉－不盡責任的人：多麼可恥　多麼可怕呵：

◎中國的上流人物（覺軍）

現在中國一班的上流人多數都是懶懶散散在世上過日子的：想起他們這種行為真是妄生於世了：他們的習慣自小養成的：不過他們的機會比我們好些：多走幾處地方多學幾套西裝：就居然稱起甚麼大學問家哪：博士哪等：的回頭來：這班人雖然是見聞比較廣些：但是懶懶散散的過日子：實在是毫無價值可言：

唉：想起這些人在社上搗亂做：對於國家那有 [illegible] 到成功的日子：並不要學那班驕傲人的行動呀：我們大家要一同去謀社會的幸福：才能發展國家的勢力：

◎中國的兵（孫文林）

我一看這題目：便好像有人對我說：（中國現在的兵是啊：不過是比土匪更利害的大劫盜罷了……）

真的：中國的兵簡直是強盜非匪不可：

中國的兵：所做的事是什麼：只是吃軍餉：打仗殺人：但只以本國人為限：因為他們見了外人：就好像受冷的麻雀一般：縮頭縮頸：躲在屋簷下．抖個不住了：無論打勝仗．或打敗仗所過的地方：都去施展他們自己的天職：（奸淫擄掠）的好手段：把百姓的田園廬宇：踏得七零八落：雞犬牛羊：掃得一空：封似安閒無事：當作日常功課還說把是（發外財）：那不是比土匪更利害的劫盜嗎：但是那些式的兵：實是可恥：那些學著專利的軍官：卻不得不辜養他：什麼人都可虐待：兵卻不得不優待：甚至于賣國呀：停辦實業呀：削減教育費呀：發行公債票呀：加稅呀這是為着養兵：所以中國的兵．是不生產的：不消耗的：敗壞的：貪婪的：黑暗的：腐敗的：阻礙進化的．總之．兵是中國一切擾亂的根源：中國的兵不廢：中國便不能發達：所以無論世界的兵廢不乞丐應相制度式的中國兵：一定沒有存在的地步：

◎微風（孫文林）

伊搖着伊底輕袂：
奏着和愛之歌：
輕輕地飄過自然界。
★ ★ ★
自然界裏一切底花木：
都低着頭：
彎着腰：
微笑着：
奏他們的歡迎歌：
踏着舞兒：
秋（目旁）着眼兒：
歡迎她們底微風仙子：
可是啊．他們底快樂：
卻帶着幾分憂容：
恐觸怒了微風仙子：
★ ★ ★ ★
啊、這瞬間底子：
變做凶怒底狂風：
壞了伊底美容：
拆了伊底肢：
失了伊一切底美：
那麼－伊們也該着：

滋補益體母

△欲求健康者注意。

此(益體母)為美國專門清血及研究微生虫美孚博士發明由世界最著名的美國美孚大藥廠製造發行數十載暢銷遍五洲其藥質係採取魚油原精液並西叻血實多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一〇即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心胃不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨如柴工人辛苦房事過勞弱氣虛損以及婦女產後無力月經不調等症服之立見神効即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能還童幼者易長生其功夠難以指數非市上所售之普通魚油非混以麥芽即參以杏仁不但無滋補之可能而且反得滑化所可同日而語也凡我同儕諸君欲求康健者請嘗試之

(一)〇法　每飯前〇一二茶匙小孩一半

(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉

(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售

另有一種(益體母)專醫癆病　〇代服

衛生自由床

此自由床保衛生學廉沙博士發明為近時最適用之製造品也本公司為提倡衛生便利同儕起見謀辦來坡以供公用但此床貨美價廉暢銷甚暢貨無多購者從速茲將此床特色之點臚列於左

(一)此床為衛生博士發明在在以符合衛生為本位

(二)此床係用上等鋼鐵為官格其強固之異性力較尋常為強硬

(三)此床內部之床得保擇取上等綢質織就光澤而堅固不必另加蓆褥即可用此床自如旋轉順意凉且軟也

(四)此床長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則

(五)此床可坐可臥可開可合隨用者便之

(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜

(七)此床為醫院病家學校旅館鋪場置于軍旅行家以及野外遊行樹膠園內最利用之物以其體質小而攜帶故也

(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

總發行星洲介濟大藥房

(電話七百四十五號)

△最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標 紅毛灰 上有一人與獅為記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許本諸君惠顧請向也代理人接洽可

新嘉坡　檳城　嗎六甲　吉隆坡　怡保

(在英京註冊)　惟一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:
ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.
[Incorporated in England]
Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur.

閣下如果為人之父母請與此篇

因可救護閣下及他人之小孩當彼等偶或疾病之時此即湖北郭城小北門普濟醫局王蘭馨先生之函辭王君會充郭城女學教授其來函云小女至蘭年方五齡因顆損過人甫至暑假時而形容日見憔悴顏面瘦弱醫治無效遂有友人言及貴藥局之嬰孩自己藥片大有功效余即購買照單令其試服距

料服後身體立即復原此後敝校凡有學生頭痛肌疼者即勸其為兄購服此藥片無一不驗如腸下及腸胃之小孩病系不易長大者諸君服用此嬰孩自己藥片已曾經證于嬰小孩凡屬售西藥者均有出售或逕叻舖六甲吉隆坡怡保六甲韋廉士醫生藥局原函郵寄一瓶可也每六瓶三元郵力在內

無論軍人政客或平民欲得此等儔友非韋廉士大醫生紅色補丸中求之不可

人生一世大抵均不免有時感覺身體疲弱良因逐日操勞精神消耗致有此種不得或免之軟弱現象當斯時也無論男女必須得一良友為之拔出疾病之隘阱人類得不跌入此隘阱者蓋此事惟韋廉士大醫生紅色補丸實為其良友可援而出之也廣西中國國民黨天保縣第二區第二分部執行委員蔣隆藩先生者正是上述之情形因被前曾染病絕望求治紅色補丸為其良友拯救之其證如左云

鄙人辦黨軍官學校操勞過度且素體羸弱時患頭痛症始卒染瘴鄉書病晦發氣喘不息時發寒熱臟痛胃納減飲食乏味四肢難舉夜不安眠抑鬱嗣後如是者纏綿約有年餘身體之羸弱面色之淡白固不待言也幸有友人自滬回來見余病狀勸服大醫生紅色補丸余從其勸按照仿單中所示之服法試之三瓶未完神効即顯自覺胃口增進面色漸紅舊病立即豁除精神異常清爽深信者益有延年益壽之功也我下身體強健遠於曩昔者誠韋廉士大醫生紅色補丸之功也願與諸君知有患與蔣君相同之症者不仿做之速為購韋廉士大醫生紅色補丸而洋參之凡患者一旦即明白矣天下藥之韋廉士大醫生紅色補丸曾經治癒 血虧 氣衰 腦筋衰弱 化痰濕骨痛 腰背酸痛 筋系剌痛 腎虧 少年斲傷 胃不消化 各症尤為神效凡經售西藥者均有出售或逕向星架坡大甲韋廉士醫生藥局函購每一瓶一元五角每六瓶八元郵力在內

請飲 香港屈臣氏製 天下馳名的各種汽水

請認 商標

△蒸餾瓶的 汽水到了
檸檬汽水 沙示水 一打
香蕉水 橘子水 杏仁露 薑汁水
各種樣
每打連樽幣水毫銀三二元五角
送貨上門
南洋總代理
廣商業汽水公司白
電話一〇二一

助報俱樂部

—本欄歡迎投稿—

近代歐美文學的幾個趨勢 (七)

(朱實文)

(五)舊式教會的反抗

當代文學家顯然對於維多利亞學派之(文章載道)及講消式的規勸生起反動：然而今日的舊籍：亦同為促成理想的利器：文學非使人娛樂之劇場：非商家的職業：乃人類心靈進求(明白並解釋)人生的境界：

狄根可說藉着他那描寫債務人：貧窮人的倒霉：貧苦工廠的苦況：及小學校的嚴刑峻法的小說：喚起人類的同情心 並以促進社會的改造：易卜生攻擊社會罪惡不遺餘力：他提倡自由人格的福音：在社會的柱石他說：(眞理的精神及自由的精神——這便是社會柱石：)易卜生：蕭督讓曼：蕭伯納：高爾斯華綏諸人的戲劇：已成為(消德理想)表現的媒介：高氏在正義一劇攻擊法庭的腐敗及監獄的殘酷：爭鬬一劇：描寫勞資的爭執：銀匣一劇：討論貧富的道德問題：

道德的理想主義在泰西文學裏是不會斷絕的：自古以來：從著世界偉大的詩人：但底：可德：沙士比亞：彌爾頓：其後又繼藝術森於上乘的託爾斯泰：易卜生：諸人的傳播：宗教勢力的影：早已根深蒂固：而在今日：則有梅特霖克：倍雷傳布愛的福音於此複雜的世界：眞可謂(文以載道)的風氣究未能消除淨盡呢：

我已經把近代文學的三大趨勢——追求現實較反抗精神，及道德宗旨：——說完了：至於其餘的趨勢：及微小細節，則因篇幅有限：想不能於本文詳述了：(完)

料史

赫德在中國之功過及其銅像建設遷移之歷史 (七)

(丁貴棠)

當赫什德總稅務司後因極力整頓海關收稅事宜：外商多表示不滿 外使領亦時有責言：(參閱海關刊印之海關創始記) 而赫以為既充任中國之官吏：即應事事以中國利益為重：對於外商外官之責難 均多置之不理：或以理辯之：外人以大義所在：亦無可如之何：此其在中國事業之可注意者十二也：

昔者長江上游，天險久著：宜渝之間：航行維艱：大輪既不能通：小輪須乘潮而進：若夫航行遇險之事：每年不可以數計：行旅裹足：商業阻塞：蠻地天險 寶富，而未能畢有開發者：實緣交通之梗阻．赫以普爾德數十年之慘淡經營測量 本以人力而勝天險：宜渝之間：輪船通行：終年無阻：是皆普爾德之功也：但能識普爾德之才而信任之者實赫德：此其在中國事業之可注意者十三也

以上所述均其犖犖大者：且均得諸傳播：絕無曲嚴之處：作者在髫年淺識：既未親歷赫惠 亦未得其遇：徒以黎君所囑 按照舊據所知：本諸個人良心：特赫在中國之事蹟而書之：至其是否為中國之良友功人：抑或何者功何者為過：則人自有判斷也：惟作者猶有陳者．凡有功於中國者：無論其為華人為外人：均應當紀念之：凡有害於吾民族者：無論其為外人為華人：均應誅惡之：似不可以其為外人而忘其功 以其為中人而恕其過：至關赫德銅像建設及其遷移之歷史：據作者所知：該像之建設原發議於上海西商總會及工部局：原定所需款項：由中外商人及海關(郵務)人員任便捐助外：其餘均由工部局捐助：工程亦由工部局監督：與海關完全無涉：原先本擬立在關側：而因關前有設貨廠，馬路甚狹：無地容像：遂在公園前擇地樹立：待海關前有空地時再行移往：及海關將設貨廠向浦岸移築：是工部局以為關前既有寬大地方：即可按照原議將像移至關前：所用費用及工程等項：完全由工部局辦理：海關既未嘗過問：亦無權於預也：(完)

雜談

燈謎摘腴

(無)

謎語以斷章取義，而能傳神阿堵中者，尤為難得：如無人不道看花回：射四書句：(言游過矣)：無未能字字皆有著落：而一留字：一矣字：皆有神理：又予食於有喪者之側：未嘗飽也：射左傳句：見靈輒餓)：蓋喪家之肆曰靈：見之餓食不下嚥：故未嘗飽：此條可謂字字皆有著落，而氣字亦極有神理．尤稱佳作：又乍相逢：記生眞嬌模樣：射四書句：(乃生女子)：蓋生者．謂生面女子也．於謎面神理：亦字字恰合： 又嘗相聞更秦法：射四書句：(何莫由斯道也)：蓋何者：謂蕭何也：斯者：謂李斯：言蕭何不由李斯之道．故變更秦法也：又待先生如此其忠且敬也：射四書句：(吾其為東周乎)：蓋用反問語氣：謂吾之為東家，果周到否也：又一彎新月：射唐詩句：(似曲纖纖天上有)：蓋此曲者：指一彎新月而言：以上數條：皆能斷章取義：具有新解：論者謂燈謎當以此為上乘云：

諧著

擬上居留政府請禁妓院及查私窩書

(吳海塗)

昔管敬仲設女閭於齊市，而商賈集：越句踐置寡婦於遊山：而生聚集：一以致富：一以報雄：後世效之：中外東國：遂有妓院：亦有人娼舘：近來東瀛：竟爾居然營業：而不加取締：風俗靡乜何堪：流弊種種可畏：獨念脂粉場中：豈少秀慧貞女：祇緣出身微賤 致淪孽海：生命不齒：遂爲優花：間多從良有心：奈初脫之未能．樂籍無名 爲恐賤淘汰：春悲自嘆：轉命離悽：怨羅綺之偶投．哀火坑之誤墮：人生不幸：古今同慨：有心世道者．似宜曲予哀矜：觸行仁政者：更要宜加愛護：毋使馮柳風茹：勿令惜花無敵：而援其沉溺：與登彼岸．蓋人之食色：原乘天性：是故人類：奚禁情慾：至夫嘍囉：赤解春心：夫遊子獨眠，永夕安度：兼況無聊：逸興無涯：况秋夜聞杵子之歌：春風發草歎之曲：如是焉：傷心易已：若斯矣：感懷奚禁：一夕令歡：千金甘情：浪費無度：財產終窮：迨費缺絕：闡飛盪：則淫為鶯燕佼來：既花柳病生，其情人變絕：病歡求醫：則囊空：漸變不治之癥病：饑者謀食：乃慨曾幾：遂流窮途之乞兒：殘驅是亦已矣：傳人奈之何哉：居留政府察知此弊：爲設醫所治療：用維公衆衛生：則蓄患者：治盡已不少：明見新染者 反覺其多：挨厥緣因：稽察由來：蓋誘合無孽柳：獨地留風勾引客子之魂：帶雨揚花：滿園招誘行人之魄：癡念一啓：遇順其他：媚斯平康里中：勾欄院裏：恒有借事生風之罪少：尋歡叢樂之匪徒：或起洒海之狂瀾，或翻酷海之險波：或打枝上棲鶯：或掠堂前宿燕：執法同為：治安有碍：世羅女閭為興商而設：弗顧被騙客賠金之坑：事既等予利害：理宜權其重輕：未審可否禁除娼寮：淨絕嬲根：數至數之仁政：賞百願之邪治：風化佳澄：寓風冬日：世外是我 余以妄愚鄙識：自是不顧：冒嫌進言：貽笑夢見：所言當否：惟憑卓裁：再以為或禁公娼：私窩必盛：查察私窩：更加用力：倘或有稍稍實涅而：一經查出：拘究徒嚴：勿稍寬宥：此上：

雜談

藥緣 (一)

(醉痴生)

瘳有(藥緣)之說 蓋謂得者治病 須於病人有緣：投藥乃見效也 玆篇所述 則以藥而成緣：謂之藥緣：更為吻合 其事於艷 求醫林中最近一段佚史也：友人余生：年逾而立．而丰度翩乜：性詼嘯：好弄筆墨：精岐黃術：懸壺城中：一日，有一女郎痛門診求：姿雕娟娟：年可十八九：詢其病，謂患肝氣痛已久：發則痛徹骨背．宛轉哀號：延中西醫治．咸罔效：玆慕先生名：特來請診：幸乞一試妙手，若果獲愈 則感德靡涯：異日必有以報君：生既覩芳容．復聆秀嗔之詞：不禁亦肱微異．蓋一縷情絲：已緊繫於無形：診之曰：緒緒之疾．因由肝氣鬱結所致：大凡兒家稟性柔默 偶與環境相忤 積中憤鬱 漸致成疾 故肝病以女子為最多：欲治此症：須以快樂為第一義：再服藥以佐之：能奏效：須知快樂為卻病之良方也：女聞言：而微赧．若不勝情 未幾立方而去 生竟爾如有所失：自是女閱日一至．賴服藥殊無大效，一日：女來：生出藥末一包授之曰：此僕自製肝胃氣散：日以開水服錢許：病必若失：女稱謝去：

詩界

感懷

(潘禾舟稿)

其五

風塵役役因長途：譚識今吾是故吾：文字姻緣雙管在：打翻知己一人無：由來阮籍運窮路．豈必虞卿始著書：想到百年身後事．荒煙蔓草只邱墟：

其六

勝隅依舊側賤眈：性事運害轉損過．霞負學途惟力乏：學究敎席惧多：曾鄉王粲常幽賦．作嫁鳴籬亦有歌：旅邸清閒無甚事：且將詩史自吟哦：

●贈吳民智先生 (葉維功)

未曾覿面已知名：一夕清談無限情：自昔麗人多雅事：泰山廬附慰平生：蟲涙飼餘意氣軍．喜君邁稍滿瑚函：東皐有信荷風夢：奢與相朝柳外膝：

專治皮膚痕癢疹疥各症

凡皮膚痕癢之屬四不外乎濕熱毒氣或受風濕毒有微生物埋伏于肌內雖約个辨斯時以沸水滌洗之則界去以藥水洗之而不除浸而愈痛身或如疥或如癬或如麻疹斗風不育此等異之症治以猛藥治以潑藥無濟本號特意研究製出此止癢治癢之藥水日久者每日用新毛筆蘸點此水搽抹六七次輕者一罇重者不過三二罇即愈靈效異常馳名中外今特採用鷓鴣嘜商標別人不能冒效購者留意

此通治水能治諸般頑惡癬疥及雀斑黑點暗瘡汗斑乾濕疥癩各種民香與瘡等症或發現紅點頭上髓髓諸患一經塗抹各患悉除用法先皮膚皂洗淨患處後用新毛筆蘸藥水搽之每日數次自然奏效

大瓶三毫

小瓶一毫

鷓鴣標 育亨賓本片

功效奇偉

夫痿一症皆由眞本不足元陽傷耗庸醫不察其術害世惟一人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧蝕以過勞損竭則有此痿若再失於調理甚至侵及番與眞可憫矣今德醫生泡製育亨賓固水片專治此症最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合之貫處藥品而成性質和平不燥不烈遇服一禮拜元陽利足專調爲強返若還童操券可得眞第一靈丹衛生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本鞏固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀一元五角　每打一十五元

批發特別克已

代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐大商店

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設保完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使僑胞財產爲永固鞏固保我吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

董事

正主席 薛中華　李深淵　殷雪村　司理 黃贊臣

麥鳥凰 達夫　王順瑜　總司理 李鑑　副司理 林披寶

副主席 吳寬倫　黃光珪　許山典　余應林　庶務 區柯守智　副司理

星洲華僑救濟廣州難民演劇籌款會

敬請

（紫）（羅）（蘭）（姑）（娘）（演）（藝）（報）（效）

假座大坡中華影戲院

場內不設勸捐賣物

▶開演日期◀

陽曆 元月六七號星期五六晚

夏曆 十二月十四十五星期五六晚

▶入場券價◀

名譽券	卅元多寡從善
特別券	十元
優等券	五元
頭等券	三元
普通券	二元

◆星洲華僑救濟廣州難民演劇籌款會宣言◆

中華民國十六年十二月十一日：廣州大亂：死人逾數千：燬屋數千座：其餘損失財物：以及折售斷足：焦頭爛額：至今號饑號寒：流離失所者：不計其數：災區之廣：死傷之衆：顯露之慘：爲三百年來所未有：警電飛來：凡屬人類：莫不心碎：嗚呼：誰無父母妻子：誰無家族友生：回首北望：不知涕淚何從矣：同人等念宗邦：亟思設法拯救：適紫羅蘭姑娘由仰到叻：聞斯義舉：奮袖而起：願獻藝兩宵：籌款賑濟廣州難民：大義凜然：同人等欽佩無量：立組斯會：爲災民請命：惟姑娘行期甚促：未能從容向各界熱心同僑徵集意見：僅就平日所知：邀請加入：會救災如救火：遲不及待：手續倘欠簡畢：費用可因而節儉：未嘗無法容有心力而稱俱捽之君子：當能原諒也：夫救災卹隣：春秋義之：況在宗國：其何能辭：僑胞乎：其念起：

▲第一晚劇目

(一)電影
(二)清歌粵曲(燕子樓)
(三)電影
(四)清唱京調(武家坡)
(五)電影
(六)表演古劇(霍小玉)
(七)電影
(八)表演話劇(牛逸蘋)
(九)電影
(十)跳舞(黃玉萍女士)(紫羅蘭合演)
(十一)電影
(十二)跳舞(單人舞) 紫羅蘭獨舞

▲第二晚劇目

(一)電影
(二)清唱粵曲(瀟湘琴怨)
(三)電影
(四)清唱京調(彩樓配)
(五)電影
(六)表演古劇(棒東怨)
(七)電影
(八)表演話劇(牛逸蘋)
(九)電影
(十)跳舞(黃瑞萍女士)(紫羅蘭合演)
(十一)電影
(十二)跳舞(單人舞) 紫羅蘭獨舞

◎星洲華僑救濟廣州難民演劇籌款會(恕不稱呼)

名譽會長 事毅 黃福太太 楊湘霖 吳勝鵬 陳嘉庚 黃仲涵夫人 許公遂 陳祀恩 林文田 陸寶傑 陳貴明 南華貿易公司 黃兆珪 胡載坤 邱國瓦 梁晨留 黃羅仁 海星影片公司 胡文豹 曾紀宸 林義順 王嘉祿

會長 胡文虎

協理 陳桂榮 李俊丞 陳仍榮 王宣化

財政 羅承德

監票 袁寶韜

查數 張兆麟

門口售券 黃英瑞 羅承傑 張樹屏 冼教雲 易容 李鼎灶

華文文牘員 曾鏡輝 李英樣 盧壹齡 李學啓 伍召南 吳覺非 古共特

英文文牘員 林爾鑲 張匡瑞

星洲精武體育會協助

稽門售票員 全體職員担任

驗票員 侯任平 黃蒙文 林潮平 梁偉賢 張子猷 周金平

游藝員 紫羅蘭姑娘 黃匡萍姑娘

場上導演員 馬仲英女士

場上佈置 陳猶漢 王梅藩 王馨庭

幹事長 鄭顯凡

幹事員 陳綮祀 唐啓光 何恩渠 何龍天 陳繼廣 何恩渠 劉獅鳳 盧文錫 李五階 區瑞堂 康兆相 何鐵一 朱奇軒 鄧文軒 黃襲初 歐卓山 侯錫九

男界招待員 盧文炯 黃晉藩 黃福庭 陳亞寶 莫祖勳 歐陽子佩 黃海籌 朱香渠 簡緝臣 李硯初 謝慶生

女界招待員 王竹君姑娘 王松君姑娘

名譽襟章五元 普通襟章二元

（各界報効品物）

印務 張子歆印務局 印務文華印務局 印業羅蘭姑娘曲本信件入場券

音樂 顧從富 曾著庭 曾福基 何兆鉌 李耀坤 歐麗泉 梁志華

生花 岑中記　影相 大同照相

襟章 歐卓山　全場茶點 中國酒樓

汽水 中國汽水公司　糖果餅干 安樂園

烟草 南洋兄弟烟草公司　烟草 華商烟草公司

京樂 劉信山　木印圖章 劉寶堂

布疋 廣福成　籌辦處假座南天酒樓

東方最優等

生來之髮艷色漆黑者

白髮紅毛涂之靈液 那伊斯

五大特長

▲僅費二十分鐘可染
▲染過一次即能達髮心
▲洗亦不脫又沾衣
▲能矯正髮之毛癬
▲用法簡易極爲利便

發售所 日本・大阪 丹平商會藥房
經理所 新嘉坡 日本賣藥會社

價 新小瓶四十錢 小瓶五十錢 大瓶九十錢

膚皮各疾立效聖藥

亞斯達

本劑之三大特徵

▲立止痛癢而有殺菌消毒收斂之功效
▲毫無刺戟性而有芳香副作用毫無
▲係用法簡易、用量僅少而效果甚大

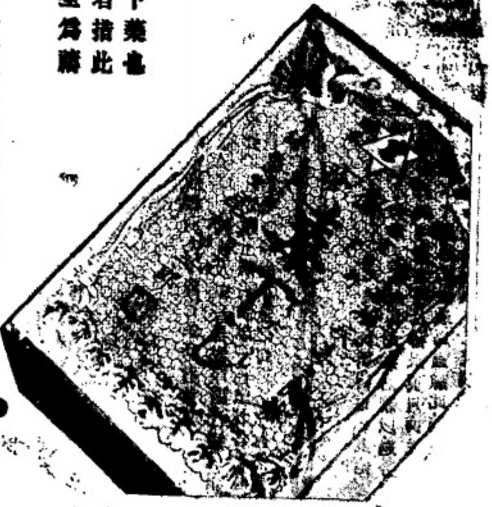
適應症
○疥癬 ○頑癬 ○陰囊濕疹 ○白癬
○痒疹 ○慢性濕疹 ○頭瘡 ○汗疱
○偏行疹 ○瘡 ○濕疹 ○癢痒症
○頭部顏面腫脹漏 ○其他所有皮膚病

價 三十五瓦 五十錢 一圓

發售所 日本・大阪 丹平商會藥房
經理所 新嘉坡 日本賣藥會社

黴毒 痳毒 妙効藥

毒下し



此藥是最新醫學所發見得嘛下藥也
凡黴毒痳毒而欲根本的治療者請此
靈藥另無有請從速試用而保全爲禱

總批總處 日本大阪市東區南本町四丁目 尾村商店
總經售處 新嘉坡大馬路門牌四九、五一號 日本賣藥有限公司
發售 南洋各地著名藥舖雜貨店

蘇秦

商人之子。而能富生況秦。蓋亦有志青雲。貴於勃闕。游學不倦。以裘耗費。兄弟嫂妹妻妾皆笑。術不篤志。從此休矣。何由說秦。說燕。說趙。說韓魏。說齊楚。成縱約。當不築時。父母不以爲子。嫂不以爲叔。妻不以爲夫。甚至嫂不爲炊。妻不下機。忍飢吞聲。懸梁刺股。一旦名成。佩六國相印。榮耀歸洛。周王下迎。親鄰郊迎。俱跪接不敢正視。自言畏季金多。始歎富貴之不可少也。雖太史公有論。然志之一字。豈可埋沒乎哉。

大學眼藥專治時行目疾火眼
爛弦白翳青盲多淚眼痛赤筋
雞肉翳風淚迎風開淚羞明
畏光視物不明等症此外無論
老弱男女所有一切眼病均可
用此藥水屢奏奇效如神
各埠大藥房洋貨舖均有代售

強健肥胖的身體必然是常服本品之人

補血強精 健腦聖品

補爾多壽

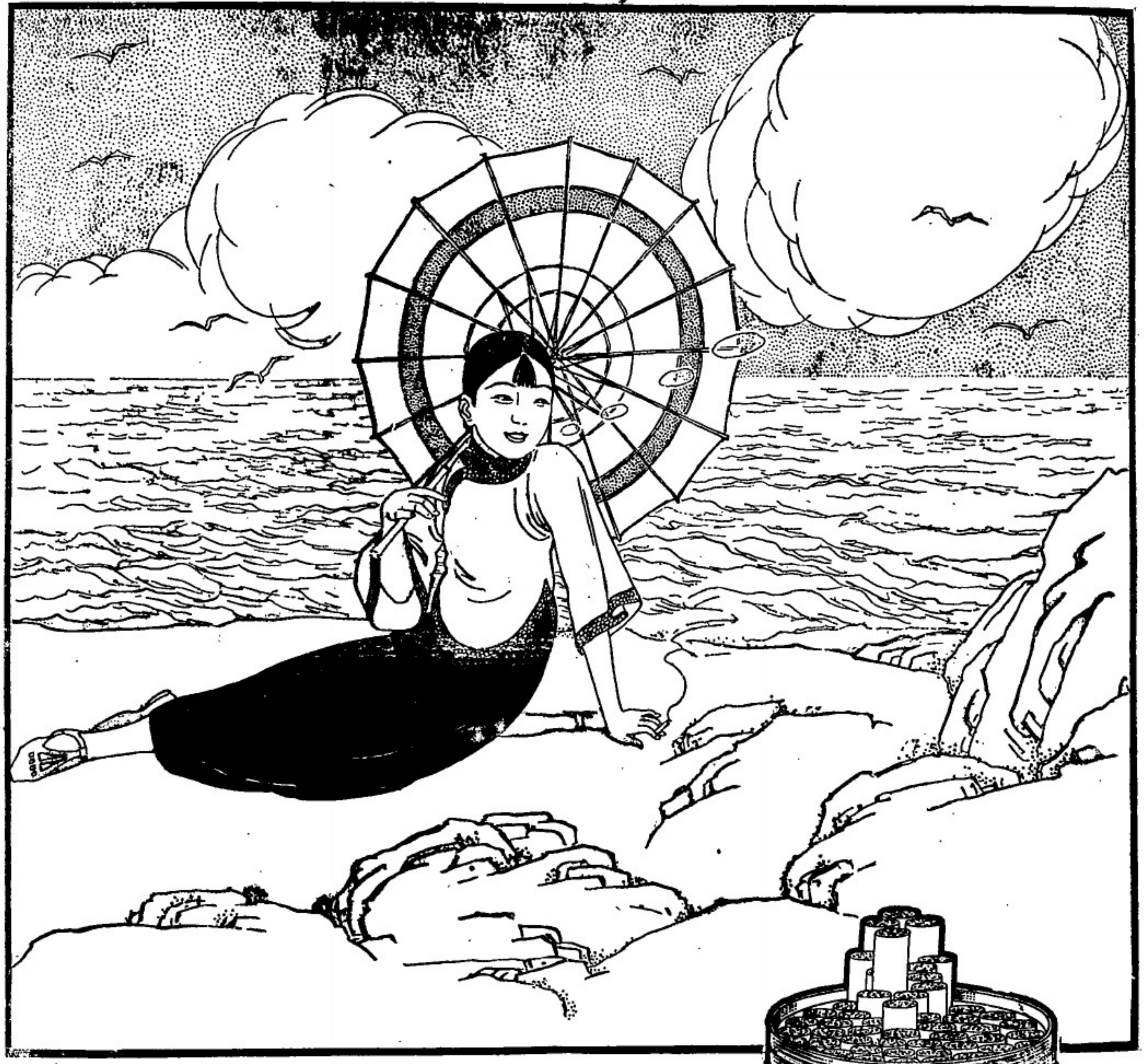
人體之構成・以精血爲主・充足則身強・反是則身弱・若患筋骨瘦弱・面黃貧血・腎虧遺精・胃呆便秘・年老血衰等症・常因製造精血原料缺少所致・故醫治之道・首貴補血・補血藥中・尤宜用世界聞名之精血原料・

先天不足・病後衰弱・心神疲勞・月經不順等症最宜服 補爾多壽
榮養不良・神經衰弱・患皮膚病或衰弱過甚之人最宜服 含砒補爾多壽
梅毒血虧・雞胸陀背・瘰癧頑眼・發育不全之小兒最宜服 含碘補爾多壽
精神過勞・食慾不振・腎虧夢遺・產前產後最宜服 規那補爾多壽
肺癆咳嗽・肋膜炎・喘息・盜汗及結核等症血虧最宜服 拐阿可路補爾多壽

▲各種「補爾多壽」小瓶裝二五〇格蘭姆可服半月以上大瓶裝五〇〇格蘭姆可服一月以上無論男女老幼均可推症服用
▲各埠大藥房均有出售如一時缺貨乞直接向函購可也總經理處
▲另備有「延年益壽法」函索即寄

總經理處 日本賣藥有限公司
新嘉坡小坡大馬路門牌四十九及五十一
電話一二四一號

絞盤牌香烟



吸芬芳馥郁之絞盤牌香烟、如身臨海濶天高之境地、能使吸者心曠神怡於不自覺也、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

CB-98

◎注意

▲賞目歡心

浮生若夢：爲歡幾何：自應及時行樂：誰不曾生一世：本園地點適中：樓台亭榭：佳肴美饌：靡所不備：以供各界名流淑女：駐足賞心：樂益何加：兹值有下列之娛樂事：

THE HAPPY VALLEY LIMITED.

歡樂園 謹告

△今晚表演

影戲 特別優待不收券資

幻術 印度幻術大家

聯合 粵劇 歌劇

馬來歌舞

訂元月七號八號兩晚 燃放東莞城和興號煙花

本星期六晚備有和豐[illegible]肥皂贈送各界

入場二角

歡樂園有限公司啓

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行揸碎	一百元銀行貼出	九元
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	九元八七五
匯汕頭銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十六元五
匯廈門銀行電匯	一百元銀行貼出	一十五元五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十五元二五
匯福州銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十五元五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	一十五元二五
匯安南銀行揸碎	一百元銀行貼出	六元二五
銀行兌現銀單	一百元銀行貼出	六元
銀行買現銀單	一百元銀行貼出	六元
匯上海銀行揸碎	一百兩	八十七兩二五
銀行兌現銀單	一百元	八十七兩
銀行買現銀單	一百元	八十六兩八七五
匯呂宋銀行揸碎	一百元	一百一十三元五
期票三十天	一百元	一百一十五元五
匯暹羅銀行揸碎	一百銖	七十九元八七五
暹羅銀單來出	一百銖	八十一元八七五
匯仰光銀行揸碎	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	五十六元
匯票三十天	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行揸碎	每元	二司令四
匯加[illegible]銀行揸碎	一百元	一百五十四盾
期票三十天	一百元	一百五十六盾
▲印度屬▼		
匯[illegible]銀行揸碎	一百盾	六十四元六二
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	一百五十四盾
期票三十天	一百元	一百五十六盾
匯[illegible]銀行揸碎	一百元貼銀行	二角五
▲[illegible]字▼	每百元	二角五
匯加[illegible]巴銀行揸碎	一百元	一百四十盾
期票十天	一百元	一百四十二盾
[illegible]	一百元	七十一盾四一
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	一百四十七盾
期票三十天	一百元	一百四十二盾
匯[illegible]銀行揸碎	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天	一百元	一百[illegible]十一盾七五
匯[illegible]銀行揸碎	每元	二司令四點一四
期票三十天	每元	二司令四點一四
[illegible]		大十五元八
[illegible]		八元七二
[illegible]		二十六元六二五
[illegible]		一百二十八元五

▲輪船入口▼

吉吉	由加吉打 轉往香港 汕頭 廈門	十六到	英實得洋行
豐川	由[illegible]	十六到	和豐公司
豐吉	由望加麗	十六到	和豐公司
豐順	由[illegible]	十六到	和豐公司
豐昌	由文律	十六到	和豐公司
永豐	由浮羅[illegible]	十六到	和豐公司
[illegible]	由麻坡	十六到	振生
孟士睦	由文島	十七到	和豐公司
[illegible]	由望加麗	十七到	成茂號
萬福士	由香港 轉往檳城 [illegible]	十七到	和豐公司
[illegible]星	由馬[illegible]	十七到	聚元記
[illegible]	由加[illegible]巴	十七到	協榮茂
三泰	由暹羅	十七到	振盛行
[illegible]	由占卑	十七到	占碑[illegible]
至夫	由暹羅	十八到	振盛行
安徽	由汕頭 轉往香港 汕頭 海口	十八到	[illegible]示必洋行
亨利	由汕頭	十八到	[illegible]公司
坤豐	由坤甸 轉往海口 汕頭	十八到	同益公司
萬豐勝	由井里汶	十九到	協榮茂
[illegible]	由[illegible]加[illegible]	十九到	成茂號
[illegible]榮源	由勿里洞	十九到	協榮茂
安慶	由汕頭 轉往海口 [illegible] 廈門	二十到	[illegible]示必洋行
[illegible]利華嘉	由加吉打 轉往香港 上海	二十到	[illegible]利洋行

▲輪船出口▼

▲除十二月十七日禮拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
永豐	上午九點	往浮羅[illegible]	和豐公司
順利	上午九點	往吉[illegible]	開行
豐順	上午九點	往[illegible] 小[illegible]	和豐公司
豐昌	上午九點	往[illegible] 文律 大[illegible]	和豐公司
旁耶實旁越	上午十點	往[illegible]	實得力洋行
吉生	午十二點	往香港 廈門	英實得洋行
堅打	下午三點	往吉[illegible]港口 門司 神戶 [illegible]	實得力洋行
棉蘭沙	下午三點	往坡[illegible] 呂宋 安順	[illegible]示必洋行

◎貨各行情一覽表

新加坡白椒	九十四元
上[illegible]椒	五十六元
又 中	一十二元
[illegible]上	一十九元二五
又 次	一十一元八
白 [illegible]	二十二元
本坡[illegible]上	六十八元五
又[illegible]行	三十六元五
白 上	三十六元五
[illegible] 上	一十二元
一[illegible]	十一元九
二[illegible]千	十一元五
三[illegible]	十元
[illegible]上	五元二
又	五元
[illegible]上	四元八五
又 中	四元六
[illegible]上	四元七
幼 [illegible]	九元一二五
中 [illegible]	七元七五
[illegible]	九元五
甘[illegible]	八元
一號甘[illegible]	一十四元五
二號[illegible]甘[illegible]	一十四元
三甘[illegible]	十四元五
[illegible]甘[illegible]土庫出[illegible]	十三元
[illegible]一號[illegible]花[illegible]每担	六元八五
二十六號[illegible]花[illegible]每担	七元二
四十四號[illegible]花[illegible]每担	七元五
本坡和豐[illegible]油	十九元五
又十五斤	二十一元
大[illegible]土油每[illegible]	五元二
王[illegible]土油每[illegible]	五元
[illegible]土油每[illegible]	四元七
[illegible]土油每[illegible]	四元九
[illegible]士油每[illegible]	四元七
[illegible]兄冬上	一十五元
又 [illegible]	十元
[illegible]見[illegible]冬上	一十五元二
又 [illegible]	九元一
[illegible]見[illegible]冬上	一十六元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛 每担	四十四元
一號牛皮每担	
二號[illegible]皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

△米價行情

[illegible]源成青印牛	一百八十元
昇豐利青印牛	一百七十九元
[illegible]興[illegible]紅[illegible]舊米	三百五十二元
成興[illegible]紅印新米	三百零四元
群[illegible]隆紅[illegible]新米	三百零一元
群[illegible]隆紅印新米	二百九十七元
安南米	
怡昌紅[illegible]占	二百六十元
[illegible]茂紅印占	二百二十二元五

○承退聲明

啓者本坡丹戎巴葛律門牌九十三號華豐號經營布疋洋雜生理原係田舜賓沈達三謝惠卿合資於丁卯年月開創營業迄今相安無異今因田舜賓沈達三爲私人別業自願將所應得股份田舜賓得五分沈達三得二分半及貨底家私一概割帰與謝惠卿承受該至十一月三十日止核算清楚田舜賓沈達三所應得股本銀如數由公親陳連喜等俱清面前收訖其名下卽批銷此後華豐號生理盈虧得失盡歸謝惠卿之事任其繼續經營與退股人田舜賓沈達三無涉但前華豐號如有與街前諸商號來往賬項未清者自登報日起限一星期內希祈携單據前來理會清楚過期乃係自悞前華豐號案與人担保及揭借情事如股東人內中有與人轇轕未清者准向經手人是問與我承受人華豐號謝惠卿無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國十七年正月七日 退股人田舜賓 沈達三 承股人謝惠卿

◎船期廣告

啓者敝公司之福星輪船堅固快捷能儎貨物二千三百餘噸准期禮拜日拋叻并定期陽歷元月十日卽星期二下午四點鐘啓行直往 **泗水 嗎辰** 船上并特設頭等二等位膳食豐富招待極優客到泗水又有相識頭盤號爲客搬船或付貨請移玉至吉寧枋路門牌十二至十三號門牌敝公司內面商無任歡迎之至也

民國十七年一月六日 川和興公司啓

廖南星先生 陳俊文女士 結婚誌喜

精神結合

羅炳光 黃煒山 鄭秀溪 康扶容 敬頌

民國十六年十二月三十日

○承退聲明

逕啓者雙口鼎亞而絲律門牌萬春隆記及德成興兩爲公司係是葉祖隆與趙郭合創發因葉祖隆志圖別業願將萬春隆記及德成興所有應得股份一概愿甘拆出請出公人前來秉公核算由丁卯年十一月十五日截止愿收毋利銀一千元銀卽日當公親面前收清茲將葉祖隆名下所有應得股份一概注消送歸趙郭君承受經營倘有盈虧與葉祖隆無干此係兩愿特此聲明以免後論

民國十七年一月六日 承受人趙郭 退股人葉祖隆 謹啓

大貨倉出賃

啓者茲有大貨倉在摩成挽蘇丹律欲招人租賃有意者請卽投函 Jaeger & co. 問也此佈

民國十七年一月五日

○承頂聲明

啓者甘嵐加坍門牌七十三號新源豐茶店生理原係新源豐自己開創今因志圖別業願將生理全盤一切頂與李惠朋承受以前新源豐號與街市各寶號來往賬目以及担保事務准一星期內前來理會清楚過期不到乃係自誤與承受人無干涉特此聲明以免後論

民國十七年一月三日 承頂人李惠朋 出頂人新源豐 啓

○承頂聲明

啓者小坡者惹閣勿殺門牌二百五號金怡成叁丕茶店生理原係王文汀開創今因文汀志圖別業願將此店店家私禮申牌等全盤統授與林光祿承頂營業此店生意得失盈虧乃係光祿之事與王文汀無干惟是王文汀從前與各寶號諸商有往來賬目及担保揭借各等情限一星期內來此與王文汀理清逾期不來乃自悞與承頂人無涉特此聲明免滋爭論披露

中華民國十七年正月三日 招頂人王文汀 承頂人林光祿 仝告白

○承頂聲明

啓者冥堅而律門牌三十號順昌酒店什貨生理原係黃清華自己開創今因志圖別業願將生理全盤一切頂與張欽(虫旁)君張金芳承受以前順昌號與街市各寶號來往賬目以及担保事務准一星期內前來理會清楚逾期不到乃保自悞與承頂人無干特此聲明以免後論

民國十六年十二月三十一日 承頂人張欽(虫旁)君 張金芳 出頂人黃清華

新嘉坡岡州會舘民國十七年職員

正總理 羅承德 副總理 石奕燦 財政 林紫珊
文牘 胡赤叫 司理 羅承傑 查數 黃春初 黃記丹
岡德廟代表 羅煥南 碧山亭代表 謝文珠 何寧倫
廣福廟代表 陳瑞南 馮紀常 黃偉雲 黃頌屏 李華燮
廣福廟查數 李子騰 董事
陳廣志 歐卓山 溫根盛 阮炳如 李祥光 馮紀明
羅啟譜 黃理燮 林福章 黃惠璋 朱煥林 簡耦臣
鍾冠洲 鍾兆南

民國十七年元月三日

暹葱改良水廣告

啓者敝同業近因運費高貴成本加增是故公同磋商議決由丁卯年十一月初一日實行所有照顧暹葱不論月朝數禮拜期數與及現銀交易一律概以銀八毫二以爲標準照顧諸君祈爲原諒此佈

民國十六年新歷十一月廿四號 丁卯十一月初一日

沈萬順 沈萬和 榮和隆 兩順利 元茂昌 知和 同啓

民國十六年十二月二十日

○公立南華女學校招生

本校下學期定於一月七日開學擬招各級插班生(兼收十歲以下之男童)凡有志向學者請速來校報名隨到隨考(惟一年級生免試)此佈

校址小坡五馬路三十六號

民國十七年一月三日 公立南華女學校啓

○崇正學校招生

本校本學期添招第一年級第一學期一班其餘各級尚有餘額可補凡有志向學者速來報名以免額滿見遺此佈

(一)報名處 小坡美芝律本校
(二)報名日期 一月四日起至八日止
(三)試驗日期 一月九日上午九時
(四)試驗科目 (甲)一年級口試(乙)二年級:國文:算術(丙)三年以上:國文:英文:算術
(五)開學日期 一月十日

民國十七年一月四日 崇正學校招生部啓

○崇正學校選舉董事廣告

本校定於陽歷一月八日上午十時(卽舊曆十二月十六日星期日)在本校開三週年大會投票選舉民國十七年(卽第廿二屆)董事凡我同人屆時須踴躍赴會是所切盼

民國十七年元月三日 崇正學校謹啓

○聘請校長

本校聘女校長一位主持校務兼爲擴充師範科之預備薪水從優並供膳宿至少具有高師畢業程度富於辦學經驗善操國音而有志相當本校任務者請於下開期間內(由登報日起至中華民國十七年一月十六日止)投函本校以備酌選延聘

民國十七年一月三日 新嘉坡公立南華女學校啓

新式大洋樓招租廣告

逕啓者今有新建五層洋樓一座十間坐落本坡麥恩威路 Mac Well Road 卽青山亭腳坐位靈巧精緻最宜開設酒樓旅店或寫字樓之用欲全行承租或分租方便留醫院六間崇正學校四間者(最好全行承租)請自登報之日起至本月卅一日止投票送交方便留醫院或崇正學校兩處均可交總理吳勝鵬先生收便妥候集齊之後然後開票取舍之權仍由兩團體董事自決欲知詳細章程請向吳勝鵬先生接洽可也

民國十七年一月四日 新嘉坡廣惠肇方便留醫院 崇正學校 同啓

廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款及報效品物廣告

何球兄弟報效本醫院全院新設電燈風扇裝地工料共值銀一千三百餘元 陳順電光公司報效本醫院全院新設電燈工程共值銀二百餘元 廣泰鐵廠報效本醫院鐵門鐵欄値銀一百餘元 李祥光先生募得報效本醫院寫字樓柚木西式厨壁櫃値銀二百餘元 廣坡萬隆寶號鄒寶輝先生經手募來各寶號年捐共値來銀九百六十二元五角 柔佛麻坡黃植三先生經手代募各寶號年捐共來銀八百零七元 巴都巴轄鳴寶珍隆寶號張以中先生經手募來各寶號年捐共來銀五百九十三元 德興港盧永蘭黃吉宸張耀漢張佐廷張兆操張國何居信列位先生募來各寶號年捐共捐銀四百六十七元 柔佛[illegible]坊坡[illegible]六號年捐來銀七十七元 [illegible]盧江[illegible]長樂助本醫院經費捐來銀一百元 黃典娟女士助本院功德板捐來銀一百元 無名氏樂助本醫院功德板捐來銀五十元 桂南街新有番號樂助本院經費捐來銀五十元 林源豐號飛字四十七號年捐冊來銀二百五十八元 興和打金行李禮山先生經手募[illegible]字四號冊來銀共二百零六元 [illegible]沙頭行[illegible]丁卯年捐銀二百元 永生[illegible]店觀字五十三號冊年捐來銀一百二十一元 廣誠昌寶號宮字廿七號冊年捐來銀一百零九元 四馬路金花古廟讓字十二號冊年捐來銀一百元 [illegible]機器[illegible]仙字九十號冊年捐來銀九十五元 連興[illegible]機學字三號冊年捐來銀九十四元 祥和機器廠靈字第三號冊年捐來銀八十四元 [illegible]寶號潮字八十二號冊年捐來銀七十四元 丹[illegible]街恒生寶號謙字卅七號冊年捐來銀七十三元 廣光[illegible]寶號謙字十四號冊年捐來銀六十三元 鄭南生寶號潮字八十九號年捐來銀六十三元 牛車水[illegible]昌什貨寶號潮字二十一號冊年捐來銀六十一元 [illegible]安[illegible]寶號潮字九十號冊年捐來銀五十九元五角 沙咀黃炳記會字六十一號年捐冊來銀五十五元 沙咀利昌何棣先生浮字六號年捐冊來銀五十三元 [illegible]祥寶號浮字二十號年捐冊來銀五十三元 賽紅樓經字一號年捐冊來銀五十二元 吉[illegible]丹巷二十五號門牌彩字三十二號年捐冊來銀五十二元 姑蘇慎敬堂[illegible]字四十二號冊年捐來銀五十一元 廣全昌寶號[illegible]字五十七號冊年捐來銀五十一元 號祀[illegible]樂助本院年捐來銀五十大元 號祀安[illegible]樂助本院年捐來銀五十大元 吳[illegible]寶號吳[illegible]先生[illegible]助本院經費捐來銀一百元 [illegible]吉昌寶號宮字四十五號年捐冊來銀七十元正 [illegible]生客棧浮字二號年捐冊來銀五十五元正 水仙門恒新寶號[illegible]報效本院抽木大鏡架二十餘個

醫院創設·十有餘年·歷蒙各界善長仁翁·經費捐·鄉捐·功德板捐·年捐月捐·藉獲挹注·幸自開辦以來·成績卓著·故善男信女·知醫院有益於僑民·罔不樂爲之助·現歲年捐月捐無論本埠外埠·捐題者更爲踴躍·大解義囊·加惠多金·卽醫院用品·亦熱報效·諸君見義勇爲·樂善不倦·殊屬可欽可敬·其造福於我三屬病僑·實不尠也·特登報端·表揚仁風·以伸謝悃·此布·

民國十七年元月三號 廣惠肇方便留醫院謹啓

○淳宜清涼館遷移啓事

▲遷往附近亞巴實籠律之榜鵝……

啓者本館定于本月十四日將遷于榜鵝地方一切營業甲卽日概行停止準于來年一月八日在榜鵝開始營業諸凡釣魚場旅館部及蔬菜等概從新整頓務使惠顧諸君滿意爲此布

民國十六年十二月十二日　淳宜清涼館謹白

○實得力英文學校招生廣告

本校現於從預備班起以至倫敦大學預科止（London Matriculation）均屬齊備又於夜間設特別班各級皆全凡有志向學者無論欲讀何級均可按其程度入班授課茲定於一千九百二十八年一月九日開校務希先期到校報名爲要

民國十六年十二月九日　校址實門街卽媽祖宮後門牌八十一號　校長文學士但以理啓

"NY 'CALRSBERG" BEER

卡士堡啤酒

代理處　吉隆坡　夏蘭公司　吉寧丹　炳盛公司　居鑾　萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sub: Agents

BENG SENG & CO
Kelantan.

HALLAM & CO
Kuala Lumpur.

BAN THYE LEONG & CO.
Kluang.

Sole Importers

The East Asiatic Co., Ltd.

RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

每有多人自思

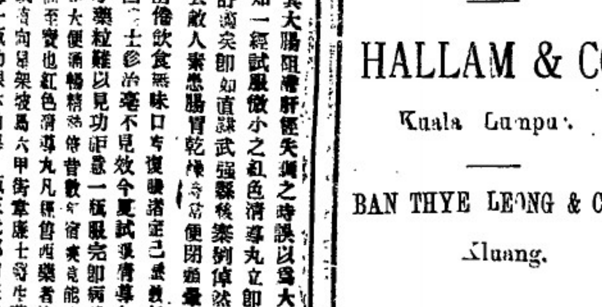
其大腸阻滯肝經失調之時誤以爲大病臨身豈知一經試服微小之紅色清導丸立卽全愈康壯舒適矣卽如直隷武强縣幾藥劑偉然先生來書云敝人素患腸胃乾燥時常便閉頭暈眼黑晨起困倦飲食無味口苦復發諸症已垂數年屢經中西醫士診治毫不見效今夏試服清導丸初疑微小藥粒難以見功詎意一瓶服完卽病體若失迄今大便通暢精神倍昔數年宿疾竟能治愈眞人間至寶也紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內清導丸保君安康

12-1 H.P.　CITROEN　B 14

五人座詩奕輪轎車

十二又一馬力 B 十四

有兩個制止機



及五個安適之樹膠外車輪

詩奕倫佳妙之轎車配有四個闊門與鏡架之破璃窗備有前座內中電氣燈均及有疊摺帳幔座位與窗簾幷配有電氣與球形之燈號與遮風幔拭拂用具升降板邊亦配置電光

七州府唯一代理人

新加坡　吉隆坡
怡保　檳城

成豐有限公司啓

Sole Agents S.S. & F.M.S.
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore K. Lumpur, Ipoh & Penang,

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

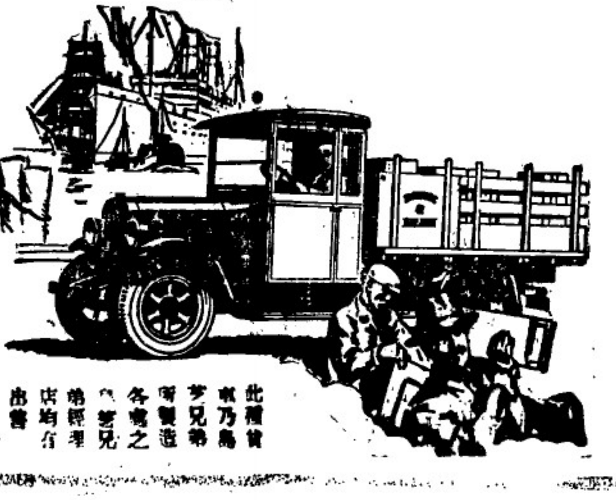
Built by Truck Division of Dodge Brothers, Inc.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

〈克勝威兄弟之貨車〉[illegible]

[illegible]兄弟之[illegible]貨車[illegible]可別其[illegible]入門[illegible]用與其[illegible]之日[illegible]使[illegible]足欵式樣美材料優[illegible]用低省此皆[illegible]之[illegible]以及各用[illegible]絡而使其經久耐用無時不在試驗其汽車而決定其價值且復繼續建造其數額較之世界上任何貨車製造者尤爲更多

新加坡烏節律九十二號至一百號
[illegible]有限公司啓

Lyons Motors Ltd
92/100 Orchard Road
Singapore



此種貨車乃爲道奇兄弟所製造各處之道奇兄弟經理店均有出售

大東影相館

住亞米遜街一一二號即（同德書報社）舊址 鳳山千九百號

（勳獎）（展覽會）（特等）（第一）（錦牌）

Eastern Studio 1-2 Armenian Street 'Phone No. 1900

李仁鏡影相師啓

民國十四年紙局 嘗大獎

▲粵局近訊

●李濟深在粵會議

△本報本日上海專電 李濟深在粵會議：討論廣州善後辦法：

●張發奎軍現北退

△本報本日上海專電 張發奎軍現向和平龍川北退：

▲軍事消息

●寧府再謀濟馮軍

△本報本日上海專訊 南京政府再謀解款協濟馮玉祥軍費：

●京漢路馮晉兩軍

△本報本日上海專電 京漢路馮玉祥軍與晉軍現取緩進：

▲西電消息

●共產黨仇殺教徒又聞

○六日香港路透專電 昨接汕頭無線電稱：在汕頭及汕尾之間：大沙尾（譯音）海口處：共產黨大肆活動：據報上星期有華人耶教徒多名被殺：

●直魯災民之救濟

○十二月十五北京消：據賑饑委員會昨晚通告：稱中國國際籌賑饑饉委員會：現組織隊伍：攜備款項百萬元：出發山東直隸兩省：救濟災黎：據最近佈告：約有七十縣：因患天旱及蝗虫而釀成饑荒：至少有四百萬（前報九百萬不確）人民待賑孔殷：有數十萬人：在各村落四處流離覓食：已有二萬五千流抵濟南：當地官尚現已設有廚房四處：煮湯粥以施賑　賑饑委員會山東委員：現急於施賑：有十九縣受災最慘者：再復請款：急不容緩：北京賑饑委員會：無不接有災區報告：痛陳災情慘狀云：

○…本坡新聞一…○

●工部局復任委員

探悉蔣中華君：李深端君：姑連君：依利君：馬高流君：鶴克臣君等：復任為工部局委員云。

●書記聯合會開會慶賀陳祀恩君

書記聯合會：將於本日下午四時卅分：假座烏敦路廿八號：開茶會慶祝陳祀恩君榮膺議政局議員要職：屆時濟濟一堂：必有一番慶鬧也：

●三江公學之成立

本坡三江會館總理傅竹賢君：旅星多年：熱心公益：對於開辦學校：教育華僑子弟：早與柴文吉：葉國銘：明紹楨：陳華軒諸君：欲建議發起：惟因人事繁忙：致未實行：去年適張辟方君來星：重建此議：擬在會館設立三江公學：籌商進行：歷二閱月：始荷余芝甫：施文冉：張秀三：張榮龢：周令瑞：陳岳書：于毅卿諸君：共同贊成：遂相邀會議：組成董事會：並公推張辟方君起草公學章程：及呈請立案文稿。即由傅竹賢君賚呈本坡華民政務司批准備案：茲聞已奉諭示准予備案：並聘請國內著名男女教育家：担任學科：定期成立：想三江人材輩出：且多能熱心毅力：從事社會公益事業：則此公學之前途：必大有發展：利益華僑：深可樂觀也：

○……○
本報本日附送一紙 請閱者注意
○……○

●檳城人士歡迎李總領事

檳城訊：新嘉坡李總領事：昨日至嶼：本日十二點時：中華學校開歡迎會，歡迎總領事：屆時李總領事與戴正領事：同車至校：教職員學生及同鄉：列隊歡迎：李季君田秀爲主席：致歡迎詞：各同鄉即向總領事行一鞠躬相見禮　旋請總領事演說：大意謂國方內亂：未遑達保我儕：殊一憾事：望同僑各盡互助之力，至本人可以爲僑衆出力：無不竭心力以爲之：並勉守居留國法律安居樂業云云，演畢：攝影：茶會，是日到會殊衆：濟濟一堂：極歡而散：聞下午三點：嘉應會館：亦開歡迎會：七點在館設宴：爲領事洗塵：以敦鄉誼云：

●星洲航空俱樂部款待飛機師

星洲航空俱樂部秘書蔣文氏：昨接來電稱：謂紅玫瑰飛機：今前十一點可抵叻埠：該俱樂部擬於今日在來佛士酒店：設備午餐：爲邊加士打大佐及奕剛夫人洗塵云：

●昨晚紫羅蘭姑娘在中華影戲院演藝籌款之概況

昨晚爲星洲華僑救濟廣州難民演劇籌款會敦請紫羅蘭姑娘在中華影戲院演藝籌款之第一晚：到場參觀者人甚擁擠：茲將昨晚各界善長購買名譽券助款芳名列下：以供衆覽：計開：黃實滔君二百元：黃仲輝夫人二百元：何樂如君一百元：何德如君一百元：黃福太太一百元：勞公譽君一百元：上海保險公司大十元：曾紀寰君一百元：石奕焜君五十元：石福昌君五十元：陳桂榮君五十元：侯畢臣君五十元：黃仲輝如夫人夏氏五十元：蕭保齡君五十元：羅燿楷君五十元：劉少芳女士五十元：計共銀一千三百六十元云：以上是名譽會長所購之名譽券者：其餘各會員會長等經手售出者：尚未知多少：預料此夕成績必佳也：又此夕精武會加入協助，舞台節目：因此稍有更改：加多遊藝：減少電影：昨晚紫羅蘭除原定不改外：加多國技三場：粵劇則加多英雄淚之豪俠訪友：苦當耆之訂婚兩齣：皆爲精武會報効：觀者咸嘖嘖稱讚不置：聞今晚所演：更爲佳妙：凡我僑胞：務期踴躍往觀可也：

●歡樂園燃放煙花

▲贈送和豐象標肥皂……

茲悉本坡歡樂園：近自粵省運到興號新奇煙花甚多：乾隆皇遊江南：劉皇叔過江招親：唐明皇遊月殿：七擒孟獲：蘇秦同家等：均皆鄉幻離奇：駭人耳目：聞已訂於今晚及明晚（即七號及八號）兩晚：在園燃放，大門券資：收銀二角：凡購券入場者：均獲有和豐肥皂製造廠出品之象標肥皂之贈送：是又予游衆以一舉兩得之利焉：

●被搶報緝

瓊人林度達：今晨二時十五分：行經廠能巷與烏節律之接角處：忽被華人兩名截着：搶去現銀五十二元：據赴捕房報稱：一匪爲閩人：其他不詳：茲請爲緝究云：

●被竊報緝

西人斯密夫氏：僑居某旅店：昨赴捕房報稱：失去與大利亞幣每張十磅者九張：請爲緝究云。

●樹膠價格

▲紐約　六日紐約電訊云：現貨成交者爲三百五十頓：一月期貨爲四角又六〇：二月期貨爲四角又六〇：三月期貨爲四角一占：四月期貨爲四角一占又三〇：五月期貨爲四角一占又五〇：六月期貨爲四角一占又七〇：七月期貨爲四角一占又七〇：八月期貨爲四角一占又九〇九月期貨四角二占：

▲本坡　今日本坡膠價爲六角八占又四分之三：

▲倫敦　今日倫敦膠價爲一先令七便又四分之三：

△代郵▽

●平民教育特別啓事

本報自出版以來：歷時年餘：共刊出五十四期：對於社會雖無多大貢獻：此爲仝人最抱歉之事：閱者諸君：祈爲原諒：茲因本年校務須作結束：故將本報漸行休刊：至明年開學校：當即照常續刊：

○敬告社會—學校—僑胞

電療爲醫學界之明星可治藥石不能治之症歐西各國早既公認矣蓋電機治病不覺痛苦而用法簡單易曉運用裝置得宜全無危險發生無論旅行家居携帶利便處茲電氣世界電火一物雖窮鄉僻處幾無地不有若遇疾病可按法治療而所費之電非常之微從普通二十五支燭光之電流而已照現有電費價值所計開行四點鐘之久所費不過二占半誠平之又平者乃歐西所出之機每座不能開久蓋其中構造簡單若開行至十分鐘以外而不停息則不能再發出紫光故施行療治之時間僅五分鐘之久即行停止而遇病症輕或較重者非經多次不能奏效弟有鑒于此苦心研究發明各機能開行至三十分鐘而尚能發出紫光且停止一點鐘之久可繼續施用新之歐西各國才能發出猛烈之勁力茲爲利益社會學校僑胞實驗起見將百元以上之機器留無線電機並附觸電使人人皆曉運用又普及電機加二十巴先俾吾國醫氣前途放一光彩也

新嘉坡大馬路一百零八號門牌羅氏藥房內　電機製造兼修理家鄭松白

民國十七年一月六日

○失鳥者注意

啓者鄙人今晨行經洪申律拾得大鳥一隻重約三十斤不知爲何人所失茲特登報通告請其原主於一星期內前來領取逾期不待此佈

民國十七年一月七號　毛敏律B號亞籌謹啓

○介紹電醫

親愛的朋友啊！誰有疾病呢？若有痛苦還未得醫生醫治，請快來石叻水仙門寶信電醫院給楊寶信先生用電汽治療罷！

吳烈十世新的公子患黃腫病三年，中西醫士均未能醫好？黃樹即介紹來給楊先生電療，祗一星期施治，便將三年舊疾醫好！真造深恩，愧無以報！謹藉此說一聲謝謝！

石叻火城則雲打街門牌第三十三號　中央汽車公司主人黃樹鈞啓

民國十六年十二月三十日

○恒山亭招投司祝廣告

啓者恒山亭大伯公廟之司祝至夏曆本年十二月底即已滿期擬於夏曆明年正月起另行招人出票投承若有人意欲出票投承者請至總理處接洽可也此佈

（住址福干那律門牌二十八號）

民國年十七年一月六日　恒山亭總理謹啓

令人心足之二種茶葉
何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉馬來半島二者均極爲暢銷因其茶質較之舊屬出品尤爲佳妙也

青茶末乃一種茶末味甚濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅[illegible]有限公司

新嘉坡萊佛士[illegible]三A號門牌

上顯金葉粉

○建築家注意

柔佛坡埔來港興成公司

機器新磚招兌

近世建築家之建築其應需之物料實繁有徒而對各磚之需求及優劣之鑒別更爲重要蓋磚質若欠堅貞則基礎未能鞏固磚色若欠光澤則外面未能美觀本主人有鑒於此爰以廿餘年所經驗製造之方法而力加改良近由歐洲購到最新式之機器聘請有專門之技師精心督造磚質之堅堪推獨步磚色之美尤爲評者塗讚諸君倘蒙惠顧請認定商標[illegible]由一至五九號磚[illegible]洽無不竭誠歡迎

總發行所小坡海南街門牌入號

民國十六年十月十八日（混）

○醒醒！

當疲倦與思睡時

請飲花沙呢之歌喇汽水

每罐所含之咖啡質有如一杯

配製極濃厚之咖啡或茶一樣

此物[illegible]之更優更妙之飲品也

新加坡汽水專家　花沙呢有限公司啓

FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

This is the polish for you.

請用銅屬器皿之擦水

油拉後者(Brass)係一種最著名之擦銅水能使器皿之色澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大時事金也諸君當亦可愿其價值也

BRASSO
METAL POLISH

RECKITT & SONS LTD. HULL & LONDON.

◁直透歸國輪船廣告▷

確保快捷　確保特色

本公司代理之（亨利）（詩士頓）輪船二艘往來海口香港汕頭廈門星洲等埠乘客多矣矣期準行快飛電通艙伙食茶水招待艙位樣樣都是盡善盡美出入取埗早有吾僑因試驗而公認矣稱之日帆界中之健將誰謂不宜現

亨利 準於十二月二十日直透海口 十八日到叻 香港

詩士頓 準於十二月初四日到叻 初五日往檳城 初八由檳城返叻 十二月初九日直透香港汕頭廈門

各界有欲配貨買座者請前來報館爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三

代理 海口聚發公司 汕頭聚興成公司 啓

民國十六年九月十三日

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三担出售有欲購買者請至報經理部面商可也

本報經理部啓

民國十六年七月[illegible]日

◀華僑銀行有限公司▶

The Oversea-Chinese Bank Limited

啓者本行實行營業以來迄今八載備受各界信任甚更發展營業增設分行及代理處於國內外各埠以便僑胞通匯款項以及附設定期活期存款其全年利息五厘息其餘短期可向本行面商並願登表歡迎並將本行資本職員及分行代理處列左

▲資本

原定	二〇・〇〇〇・〇〇〇元
發出	一〇・五〇〇・〇〇〇元
先收股本	五・二五〇・〇〇〇元
股東實貢	五・二五〇・〇〇〇元
公積餘款	一・二三〇・〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部　林義順（主席）　殷雪村　黃光珪　[illegible]

經理部　黃[illegible]成　陳先泰　[illegible]水[illegible]　邱國瓦

邱國瓦（總理）　陳長生（總司理）　鄧陳光（司理）　陳芳[illegible]（[illegible]）

▲分行

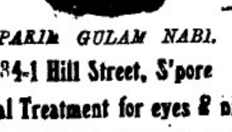
檳城　仰光　占碑　吉蘭丹　吉隆坡　廈門

▲通匯處

倫敦　紐約　香港　上海　日[illegible]　怡保　坤甸　[illegible]

中華民國十六年[illegible]月[illegible]十日

眼科第一　**眼科第一**



PARIK GULAM NABI.

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment for eyes & piles.

南毛也醫生印度名醫生[illegible]眼科特先著名印度醫者不計其數凡各種最難[illegible]症痔[illegible]瘡[illegible]芒果[illegible]疔惡瘡一切花柳等症皆能治余居南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥到病除無有[illegible]留之患本醫局醫愈者俱有[illegible]上諸[illegible]者[illegible]以[illegible]者取閱[illegible]以[illegible]目[illegible]友有患[illegible]來[illegible]可[illegible]之不[illegible]

本局設在水仙門二[illegible]

[illegible]一[illegible]大[illegible]